

**sports experts**  
Chambly

*Vente* **SOUS LA TENTE LIQUIDATION**

19 au 30 juillet 2017

725, avenue de Salaberry, Chambly

Voir spéciaux incroyables en dernière page



**CAYER OUELLETTE & ASSOCIÉS**  
AVOCATS

2400, AVE. BOURGOGNE,  
CHAMBLY, QC J3L 2A4  
450 447.9977

**M<sup>e</sup> DANIEL CAYER**

>122.600018 - 210617

LE **JOURNAL** DE CHAMBLY

LE MERCREDI 19 JUILLET 2017 | Volume 52 | #14  
29 410 exemplaires



Ça fait du bien!



**UNIPRIX**  
569, BOUL. RICHELIEU  
RICHELIEU  
450 658-3353

**MARC LAROCHE**  
PROPRIÉTAIRE-PHARMACIEN



Un an après l'incendie

**Renaissance de la ferme Daignault**

page 3

Photo : Annabelle Baillargeon

**Pour mieux vous servir** EXAMEN DE LA VUE GRATUIT PAR OPTICIMÉTRISTE

**Josée Touchette**  
OPTICIENNE D'ORDONNANCES

NOUVEAU financement Desjardins

Venez rencontrer notre équipe de 6 opticiens d'ordonnances et 2 optométristes

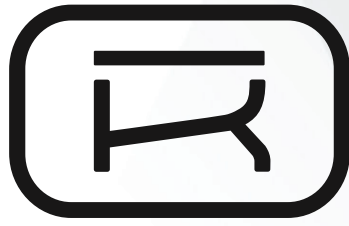
987, boul. Périgny, Chambly  
450 447-1895

**Promotions en cours**

<b>Combo</b> Monture + verres antireflets et résistants aux rayures (garantis 2 ans) à partir de : Simple vision <b>225\$</b> Foyer progressif <b>350\$</b>	<b>Spécial enfant</b> Verres amincis + antireflets et résistants aux rayures (garantis 2 ans) 15 ans et moins <b>125\$</b>	Ajoutez un traitement transition à vos lentilles et recevez des verres solaires <b>gratuitement</b> <small>*Certaines conditions s'appliquent.</small>
--	---	---

**INJECTION Tomassini**  
SOLUTION DÉFINITIVE SANS EXCAVATION

**514 FISSURE**  
514 347-7873 Certifié ISO 9001  
www.fissure-fondation.com



# KIA CHAMBLY

## Service #1 au Canada

### FORTE 2017

À PARTIR DE

# 12 995 \$\*

BONI AU COMPTANT DE 4 000 \$\*  
ET PARTICIPATION DU  
CONCESSIONNAIRE DE 75 \$ INCLUS



« Au premier rang des  
véhicules compacts pour  
la qualité initiale  
aux É.-U. »



LX BM  
Modèle SX BA illustré\*



2,4 L LX TA  
Modèle SX Turbo TI illustré\*



« Au premier rang des  
VUS intermédiaires pour  
la qualité initiale,  
deux années sur  
trois aux É.-U. »

### SORENTO 2017

À PARTIR DE

# 25 495 \$\*

BONI AU COMPTANT DE 4 000 \$\*  
ET PARTICIPATION DU  
CONCESSIONNAIRE DE 55 \$ INCLUS

Le Kia Sorento et la Kia Forte 2017 ont enregistré le plus petit nombre de problèmes par 100 véhicules dans leurs catégories respectives dans le cadre de l'étude de J.D. Power 2017 sur la qualité initiale aux États-Unis. L'étude 2017 est basée sur les réponses de 77 419 propriétaires de véhicules neufs, sondés de février à mai 2017, évaluant 189 modèles et reflète leur opinion après 90 jours d'utilisation. Votre expérience personnelle pourrait varier. Visitez [jdpower.com](http://jdpower.com). \* Voir détails chez votre concessionnaire Kia Chambly.



Le pouvoir de surprendre



## KIA CHAMBLY

MEMBRE DU GROUPE KRONO

840, boul. de Périgny, Chambly  
450 447-6699  
[kiachambly.ca](http://kiachambly.ca)



# ACTUALITÉ

Incendie de la ferme Daignault

## Le patrimoine familial reprend du service

**La ferme Daignault et fils renaît de ses cendres, moins d'un an après le violent incendie qui a ravagé l'entreprise familiale de Saint-Mathias-sur-Richelieu où ont péri près de 160 vaches. Il y a quelques jours, leur nouvelle étable accueillait les nouvelles bêtes et les huit survivantes, sous les yeux émus de Rémi et de Pierre Daignault.**

Un texte d' **Annabelle Baillargeon**

« Je veux te présenter Pierre de Lumière et Tournesol, mes petits veaux », a lancé la petite Eva, en accourant lors de l'arrivée du *Journal de Chambly*.

Dans l'étable, une trentaine de bêtes étaient réunies, dont les deux nouveaux qu'affectionne particulièrement la fillette de six ans.

Les bêtes survivantes se fondent dans le décor, gardant à jamais les traces du tragique incendie, la peau marquée par le feu.

« Nous avons laissé nos taures survivantes chez les voisins le temps de la construction de la nouvelle étable. La journée où nous sommes allés les chercher, c'était très émotif », s'est souvenue Christine Aubin, la conjointe de l'un des copropriétaires, Rémi Daignault.

### Douloureux souvenirs

Le 17 juillet 2016, un problème électrique est à la source d'un important brasier qui a emporté avec lui la ferme et la quasi-totalité du troupeau. Avec les bâtiments qui sont disparus en fumée, cet événement a causé des pertes de près de 2,5 M\$ pour l'entreprise.

Trois mois plus tard, la famille donnait déjà le premier coup de pelle pour lancer les travaux de reconstruction.



La famille a reconstruit la ferme, moins d'un an après l'incendie. (Photo : Annabelle Baillargeon)



Eva, âgée de six ans, accompagnée de son veau, Pierre de Lumière. (Photo : Annabelle Baillargeon)

« Nous sommes des personnes optimistes qui ne se laissent pas abattre, a reconnu Mme Aubin. Après quelques semaines, nous avons pris la décision de rebâtir et on s'est retroussé les manches ! »

Les propriétaires ont fait l'acquisition d'un troupeau de Mirabel et d'un autre de Saint-Maurice, en plus de faire l'achat de bêtes de bonne famille des fermes du coin. Les Daignault ont investi un bon

**« Nous sommes des personnes optimistes qui ne se laissent pas abattre. Après quelques semaines, nous avons pris la décision de rebâtir et on s'est retroussé les manches ! »**  
- Christine Aubin

montant, le prix moyen d'une vache se chiffrait à 4000 \$.

« Si mon beau-père avait été seul, l'incendie aurait été la fin. Nous sommes jeunes et nous avons dû prendre un prêt. Nous allons sans doute le payer jusqu'à la retraite », a ajouté Mme Aubin.

### Version améliorée

En entrant dans l'étable, la première pièce fermée abrite le réservoir à lait, de 2500 gallons. Tout près, les robots de traite

(Monobox GEA) ont été ajoutés à l'équipement de la ferme.

Les propriétaires ont profité des travaux de construction pour moderniser leur équipement. Une fois que les bêtes seront habituées, la traite pourra se faire automatiquement, grâce à cette nouvelle machine informatisée.

Dans la bâtisse de 100 pieds de large et de 337 pieds de long, l'entreprise familiale se prépare à accueillir près de 200 animaux, en comptant la relève.

L'achat des vaches et la construction du bâtiment modernisé représentent un investissement de près de 3,5 M\$.

### Histoire de famille

Le 2 juillet, le camion d'approvisionnement de lait passait pour la première fois depuis l'incendie pour venir chercher le lait produit à la ferme de Saint-Mathias.

« Cette date sera toujours symbolique pour nous. On fait ça par passion. Mon chum se lève tous les matins vers 5 h 30 pour aller voir les vaches. Ma plus jeune l'accompagne presque tous les matins », a raconté Mme Aubin.

« Je veux travailler avec papa plus tard », a rétorqué la petite Eva.

La famille, compte organiser des portes ouvertes l'hiver prochain, une fois qu'elle sera bien installée et que ses bêtes seront habituées.

« On a vécu d'autres épreuves, ça fait 13 ans que mon conjoint et moi sommes ensemble et nous en sommes toujours sortis plus forts », a affirmé Christine Aubin.



**PENSION POUR CHIENS ET CHATS**  
ÉLEVAGE DE CHIENS DE PETITES RACES

- Grands enclos pour le confort de votre compagnon
- Sorties en petits groupes dans le parc extérieur
- Garderie en milieu familial
- Toilettage sur place
- Cours de dressage
- **Forfaits fidélité disponibles**

Contactez-nous, notre équipe passionnée se fera un plaisir de vous informer.

122600348-190717

De vastes espaces pour le plus grand bonheur de votre animal!



**Centre Canin LAKA**

494, ch. Bella-Vista,  
Saint-Basile-le-Grand 450 653-5150  
centrecaninlaka.com



Dre Laurence Gagnon,  
Dre Catherine Sévigny,  
**PODIATRES**  
membres de l'Ordre des  
podiatres du Québec



**SERVICES OFFERTS**

- Orthèses plantaires
- Soins des pieds
- Ongles incarnés

- Verrues plantaires
- Épine de Lenoir

- Champignons
- Laser pour ongles

Couverts par la majorité des régimes d'assurances privés. Aucune référence médicale nécessaire.

900, boul. Périgny, bureau 201, Chambly  
450 403-1222 • podiatrechambly.com

122600226-190717

Problèmes de pétards

# Réveil explosif à Saint-Mathias

**Les citoyens de Saint-Mathias-sur-Richelieu se font réveiller en sursaut les fins de semaine d'été, alors que d'importantes pièces pyrotechniques éclatent durant la nuit.**

Un texte d' **Annabelle Baillargeon**

Dave Adams, citoyen et candidat aux prochaines élections dans le parti de l'opposition, a amené les pétards qu'il a retrouvés sur le terrain du parc près de l'école Pointe-Olivier à la séance du conseil du 10 juillet.

« Ce ne sont pas des petits pétards chinois anodins. Ce sont vraiment des pièces massives, de près de 24 pouces de haut et de trois de large », fait-il remarquer.

Il a invité les élus à élaborer une stratégie plus efficace afin de « coincer ces délinquants qui pourraient causer de lourds dommages en plein cœur de la municipalité, notamment à l'école, à l'église patrimoniale, aux voitures et aux habitations environnantes; et qui causent un stress important pour les citoyens. »

La Ville a conservé les « pièces à conviction », qu'elle a remises à la Régie

intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent dès le lendemain.

En moins de 12 heures, la mairesse, Jocelyne G. Deswarte faisait le suivi par courriel auprès de M. Adams, l'informant que la Municipalité avait communiqué avec la police.

**« Ce ne sont pas des petits pétards chinois anodins. Ce sont vraiment des pièces massives. »**  
- Dave Adams

## Surveillance accrue

« La police augmentera la présence policière, en voiture ou en vélo pour porter attention à ce secteur », prévient le porte-parole de la Régie, Pierre Tremblay.

Selon M. Adams, le problème est cyclique et revient chaque année. Il a également déjà soumis ce cas à la police par le passé.

« Je veux amener le conseil à prendre conscience que c'est plus important que



Une image des pièces pyrotechniques retrouvées dans le parc de l'école Pointe-Olivier à Saint-Mathias. (Photo: Courtoisie)

des petits pétards pour qu'ils mettent en place un plan d'action pour cerner le problème en aval des événements », espère M. Adams.

Un changement dans les règlements municipaux pour restreindre, encadrer ou surveiller l'utilisation de pièces pyrotechniques serait souhaitable, selon lui.

Les pétards ont éclaté dans la nuit du 30 juin au 1<sup>er</sup> juillet, au parc de l'école Pointe-Olivier. Ce même scénario s'est aussi produit les 22, 23 et 30 juin, ainsi que les 8 et 9 juillet. Généralement, les citoyens retrouvent des bouteilles d'alcool vides parmi les débris des pétards.

## Chronique chiropratique

### Attention aux séquelles d'un traumatisme à la tête

Saviez-vous qu'il n'existe pas de commotion cérébrale légère? Tout traumatisme crânien comporte un risque de séquelle, quelle que soit la force de l'impact. Une blessure à la tête et au cou subie lors d'une activité sportive, d'un accident de la route ou d'une chute peut induire des lésions au cerveau, même lorsqu'on semble se porter mieux suite à l'incident.

L'examen médical typique pour établir un diagnostic de commotion cérébrale constitue de vérifier l'activité de certains nerfs crâniens en faisant suivre le bout du doigt des yeux, en examinant le réflexe lumineux pupillaire, en vérifiant l'équilibre et la coordination, en posant des questions d'ordre cognitives et en effectuant quelques tests (mémoire, vestibulaire, Rhombert). Le résultat peut s'avérer normal, mais il arrive que cet examen ne soit pas suffisant pour établir s'il y a eu une perte de fonction synaptique dans le cerveau. Seuls des tests neurologiques plus approfondis peuvent déceler s'il y a eu des pertes de fonctions qui finiront par se manifester au quotidien, tel le manque de concentration, l'intolérance à la lumière et au son, la fatigue mentale, les maux de tête, la vision floue ou double, la perte de coordination et le changement d'humeur.

Quel que soit notre âge, il est fort probable qu'un coup à la tête produise des lésions au cerveau. Cependant, grâce au concept de plasticité, le cerveau est en mesure de compenser en créant des voies synaptiques alternatives nous permettant de continuer à fonctionner adéquatement. Mais, si de l'inflammation s'installe dans le cerveau, les symptômes décrits ci-haut se manifesteront au fil du temps, même des mois ou des années plus tard. Il est possible avec des examens de neurologie fonctionnelle d'identifier si votre condition est associée à des lésions cérébrales, où celles-ci se trouvent, puis quels moyens utiliser pour traiter la condition — sans médication — en réduisant l'inflammation et stimulant la plasticité du cerveau.

Pour plus d'information sur la neuroplasticité et la chiropratique, visitez le [www.yvesroychiro.ca](http://www.yvesroychiro.ca).



- Ajustements chiropratiques manuels et par ordinateur
- Traitements en neurologie fonctionnelle
- Décompression vertébrale et pour tunnel carpien • Électrothérapie • Kinésio taping
- Thérapie énergétique • Neurocristimulation • Laser froid pulsé

**Dr Yves P. Roy, chiropraticien**

**729, rue Saint-Pierre, Chambly • 450 658-3636**

1226000334\_190717

Résidence  
**La Seigneurie de Chambly**

**RÉSIDENCES FLEUR DE LYS**

**STUDIO**  
(490 pi<sup>2</sup>)  
Cuisinette  
Laveuse/sécheuse  
Balcon privé

À partir de  
**945\$**  
/mois

**2 1/2**  
**STUDIO**

.....

**3 1/2**  
730 à 985 pi<sup>2</sup>

.....

**4 1/2**  
935 à 1115 pi<sup>2</sup>

Aux Résidences Fleur de lys, nous pouvons accueillir des résidents autonomes ou semi-autonomes dont le confort et la sécurité sont assurés par un personnel permanent qualifié.

**3 adresses pour une qualité de vie supérieure**  
**CHAMBLY • STE-JULIE • IBERVILLE**

- Construction supérieure
- Un site chaleureux
- Animation
- Salle à manger
- Service aux tables
- Garage intérieur
- Entrées laveuse/sécheuse
- Salle commune
- Infirmière
- Surveillance 24 heures
- Crédit impôt disponible
- Électricité, eau chaude et chauffage inclus
- Système d'urgence et d'alarme dans chaque appartement et plus encore...

**SERVICES EN OPTION**

- Contrôle de la médication
- Entretien ménager
- Prise de glycémie

**VISITE SANS RENDEZ-VOUS**  
du lundi au dimanche  
de 13 h à 16 h

**BIENVENUE À TOUS**

995, Oscar Viau, Chambly • **450 403-1684**  
[www.residencesfleurdelys.com](http://www.residencesfleurdelys.com)

1226000335-210617

Aréna Guy-Nadeau à Saint-Césaire

# La CNESST exige la fermeture

L'aréna Guy-Nadeau à Saint-Césaire est fermé pour une durée indéterminée à la suite d'une intervention de la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST), le 13 juillet. Le Gym Énergie Plus, qui se situe dans le même bâtiment, a rouvert ses portes, le 14 juillet.

Un texte d'Adaée Beaulieu

La CNESST est intervenue en raison des fissures présentes dans le bâtiment qui s'affaisse tranquillement. Seul le gymnase était ouvert puisqu'il n'y a pas de hockey l'été. Ce sont seulement des travaux d'entretien qui sont effectués pendant cette période.

Après avoir inspecté les lieux et procédé à la fermeture préventive du bâtiment, la CNESST a demandé à la Ville une attestation de son état. Elle a alors contacté l'ingénieur en structure de bâtiment Michel Ménard de l'entreprise Structures Yamaska ainsi que l'arpenteur Daniel Jodoin et son équipe de la compagnie XYZ Civitas. Ils se sont rendus sur les lieux en 30 minutes.

Depuis quatre ans, ces compagnies sont déjà responsables de réaliser la mesure de

tassements de sols quatre fois par année. La directrice générale de Saint-Césaire, Isabelle François, indique qu'il en coûtait de 10 000 \$ à 15 000 \$ par an, mais que cette année la somme sera plus élevée en raison de cette intervention.

**« On fait le nécessaire pour attester qu'effectivement la sécurité des occupants et des travailleurs n'est pas compromise. »**  
— Isabelle François

« On est sur un sol argileux et c'est un bâtiment sans pieux donc la conséquence ce sont des mouvements de sols qui occasionnent des dommages au bâtiment », explique Mme François.

## Étape à venir

Les experts mandatés par la Ville ont déjà attesté que le gymnase était sécuritaire. Pour le reste du bâtiment, ils remettront un rapport ultérieurement.

« On fait le nécessaire pour attester qu'effectivement la sécurité des occupants



L'aréna Guy-Nadeau à Saint-Césaire est fermé pour une durée indéterminée. (Photo : Archives)

et des travailleurs n'est pas compromise », déclare la directrice générale.

L'aréna devait ouvrir pour le hockey le 5 septembre. Isabelle François mentionne que la population saura si ce sera possible au cours de la semaine.

## Question aux lecteurs

Que pensez-vous de la fermeture de l'aréna Guy-Nadeau à Saint-Césaire?

[redaction@journaldechambly.com](mailto:redaction@journaldechambly.com)

**DUCLLOS**  
LONGUEUIL  
CHRYSLER

*Faut que ça sorte!*  
Plus de 200 modèles en inventaire

**DUCLLOS**  
LONGUEUIL  
CHRYSLER

**VOLKSWAGEN BEETLE**  
1.8 / TSI « PINK ÉDITION » 2017



Aut., caméra de recul, UNIQUE et beaucoup plus.  
7 500 km  
Inv. 17483A

**24 995\$**

**FORD EDGE SPORT 2016**  
« POWERLIFT »



Aut., int. cuir, toit ouvrant, GPS et beaucoup plus.  
22 800 km  
Inv. U1109

**39 995\$**

**JEEP GRAND CHEROKEE**  
« OVERLAND » 2016



Toit ouvrant, GPS, caméra de recul, système UConnect, port USB et beaucoup plus.  
25 415 km  
Inv. U0998A

**42 995\$**

**CADILLAC ATS 3.6L**  
LUXURY 2013



Aut., AWD, int. cuir, GPS, t.ouvrant et beaucoup plus.  
82 395 km  
Inv. CS-U0865

**19 994\$**

**CHRYSLER 300S 2014**



Aut., appuie-bras central, climatiseur, int.cuir, GPS, écran tactile, toit panoramique et beaucoup plus.  
76 116 km  
Inv. U1092

**20 995\$**

**FORD MUSTANG GT 2010**



Aut., intérieur cuir, sièges et vitres électriques, très propre et beaucoup plus.  
95 998 KM  
Inv. 17403A

**17 795\$**

**JEEP WRANGLER SAHARA 2017**  
« ÉDITION SMOKY MOUNTAIN »



DÉMO, 4X4, système de navigation, caméra de recul + équipement impressionnant et beaucoup plus  
1000 KM  
Inv. CS17408

**68 895\$**

**BMW X5 35D 2014**



Diésel, AWD, int. cuir, toit panoramique, caméra de recul et beaucoup plus.  
58 162 km  
Inv. U0842

**46 997\$**

**MITSUBISHI RVR GT 2011**



4 roues motrices, transmission CVT et beaucoup plus.  
56 500 km  
Inv. L0550A

**13 995\$**

**GMC ACADIA SLT 2012**



Aut., 4 X 4, GPS, Bluetooth, Sirius XM, climatiseur, système On Star et beaucoup plus.  
65 441 km  
Inv. U1056

**22 495\$**

**ON PAIE PLUS POUR VOTRE ÉCHANGE**

2<sup>E</sup> ET 3<sup>E</sup> CHANCE AU CRÉDIT **CarProof**  
RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES

Tous nos véhicules sont garantis et inspectés

**LE PRIX  
DUCLLOS**

5055, boul. Cousineau, Saint-Hubert 450 656.4110

**Partez en vacances en toute sécurité!**



Gicleurs dans les résidences pour personnes âgées

# Un système dispendieux pour les propriétaires

Les gicleurs de la Résidence Oasis, ravagée par les flammes dans la nuit du 8 au 9 juillet à Terrebonne n'étaient pas en fonction au moment du sinistre, selon des informations révélées par Radio-Canada. Dans la région, quatre établissements privés sont encore dépourvus de ce système.

Un texte d' **Annabelle Baillargeon**

En 2015, le gouvernement provincial obligeait tous les centres d'hébergement privés au Québec à s'équiper d'un système opérationnel de gicleurs d'ici 2020.

La tragédie de L'Isle-Verte l'année précédente, qui avait causé le décès de 32 personnes âgées dans une résidence avait entraîné l'adoption de cette loi.

Des onze résidences privées sur le territoire, une est partiellement équipée de gicleurs, alors que trois autres non.

Depuis 2015, La résidence Claude de Ramesay, qui accueille 23 locataires, s'est munie de ce système, pour un montant de près de 200 000 \$.

## En processus

Le propriétaire de la Résidence Bleu et Or et Les Jardins à Richelieu, Steeve Tremblay, travaille actuellement à mettre à niveau ses installations. Si la Résidence Les Jardins (105 pensionnaires) est partiellement équipée de gicleurs, la Bleu et Or (80 locataires) le sera prochainement.

« Nous avons commencé les démarches et les prix ont monté en flèche. On a recommencé les recherches et nous procéderons aux travaux au courant de l'année 2018 », indique M. Tremblay.

Il prévoit déjà que ces installations représenteront des investissements importants pour l'établissement. « Ce n'est pas évident, puisqu'il existe peu de compagnies qui installent des gicleurs. Nous sommes tributaires de ça », constate-t-il.



La plupart des résidences privées pour personnes âgées sont munies de gicleurs. (Photo : Archives)

Pour son établissement, qui accueille 17 résidents, ces travaux coûteront entre 75 000 \$ et 100 000 \$. Une subvention du gouvernement peut assumer une portion du montant, remboursable sur cinq ans.

## Moyens

La propriétaire de l'Ambassade du 3e Âge à Saint-Césaire, Svetlana Zorkina, espère compter parmi les exceptions à cette loi, n'ayant pas les moyens pour implanter ce système dans sa résidence.

« Nous avons huit personnes et sept sorties d'urgence. La maison est grande, nous avons des portes coupe-feu et un système d'alarme nécessaire pour être admissible », note-t-elle.

« Plusieurs croient que nous sommes subventionnés, mais nous faisons peu de sous et nous ne voulons pas monter le loyer de nos locataires pour installer cela. Si nous devons installer les gicleurs, nous devons fermer », se désolé-t-elle.

## Question aux lecteurs

Croyez-vous que les gicleurs sont suffisants comme mesure de sécurité dans ces établissements pour aînés ?

[redaction@journaldechambly.com](mailto:redaction@journaldechambly.com)

# 2020

**C'est la date limite selon la loi pour que les établissements soient munis de gicleurs au Québec.**

À la Villa Marieville, le processus pour les travaux a été enclenché avec une firme d'ingénieurs. « Si on devait construire une nouvelle résidence, on mettrait des gicleurs d'emblée. Mais ce n'est pas évident dans une bâtisse déjà construite », rapporte la propriétaire, Carole Boivin.

Nom de la résidence	Ville	Giclée
Ambassade du 3 <sup>e</sup> Âge	Saint-Césaire	Non
Résidence du Collège CRP Inc.	Saint-Césaire	Oui
La Maison Richelieu	Richelieu	Oui
Résidence Rivière Richelieu	Richelieu	Oui
Résidence Bleu et Or	Richelieu	Non
Résidence Les Jardins	Richelieu	Partiellement
Les Jardins du Couvent	Marieville	Oui
Résidence Claude de Ramesay	Marieville	Oui
Villa Marieville	Marieville	Non
Résidence des Bâtisseurs	Chambly	Oui
Résidence La Seigneurie de Chambly	Chambly	Oui

Source : Registre des résidences privées pour aînés, ministère de la Santé et des Services sociaux

LE JOURNAL  
DE CHAMBLY

1685, av. Bourgogne, Chambly,  
QC J3L 1Y8  
450 658-6516

UNE DIVISION DES VERSANTS DU MONT-BRUNO  
BUREAU DE L'ADMINISTRATION  
1488, rue Montarville, Saint-Bruno  
QC J3V 3T5  
450 441-5300

Éditeur  
Philippe Clair  
pclair@versants.com

Adjointe administrative  
Michèle Caya  
mcaya@versants.com

Directrice ventes et solutions médias  
Anne-Marie Clair  
amclair@versants.com

Directeur du contenu  
Frédéric Khalkhal  
redaction@versants.com

Chef de bureau  
Annabelle Baillargeon

Journalistes  
Adaée Beaulieu  
Xavier Demers  
Frank Jr Rodi

Révisseuse - Correctrice  
Nathalie Guay

Coordonnatrices  
Nancy Théberge  
Marie-France Turcot

Conseillers ventes et solutions médias  
Suzann Kack  
Martin Laurier  
Serge Cordeau

Directrice de production  
Stéphanie Lambert  
pub@versants.com

Infographistes  
Denis Kiopini  
Geneviève Ducharme  
Carole Bouvier

Imprimerie  
Transcontinental

Distribution  
Publi-Sac

29 410 exemplaires

RÉSEAU SÉLECT



Exposition de la sécurité civile et publique à Saint-Césaire

# L'événement a été annulé

**L'Exposition de la sécurité civile et publique, qui se déroulait depuis six ans à Saint-Césaire en juillet, n'a pas eu lieu cette année. Les organisateurs ont pris une année de pause pour réfléchir à l'avenir de l'événement en raison de problèmes financiers.**

Un texte d' **Adaée Beaulieu**

Les deux dernières années, l'activité organisée par des pompiers bénévoles avait pris une plus grande envergure. Elle attirait des visiteurs de partout dans la province et se déroulait sur deux jours et demi plutôt qu'un. Les coûts s'élevaient à environ 100 000 \$.

En 2015, le montant avait été assuré entièrement par des commanditaires. L'année suivante, un coût de 2 \$ par personne avait été demandé en plus des commandites pour assurer que l'événement soit rentable. Toutefois, des pertes de 2 000 \$ ont dû être essuyées sur un budget de 98 000 \$. Le nombre de participants est aussi passé de 10 000 à 3 000 entre les éditions de 2015 et de 2016. Il y a également eu environ 30 bénévoles plutôt que 60.

Le président de l'exposition et directeur du Département de la sécurité publique à

Saint-Césaire, Étienne Chassé, explique que c'est la pluie qui a nui à l'événement en 2016. Toutes les activités se déroulaient à l'extérieur. Les organisateurs envisagent de peut-être choisir un autre emplacement qui offrirait des installations intérieures. La durée de l'événement pourrait aussi être revue.

## Situation économique

Ces solutions ne seraient toutefois pas suffisantes pour assurer sa pérennité croit toutefois M. Chassé. Un autre problème soulevé est que les organisateurs peinent à trouver des commanditaires. Les principaux sont de petites entreprises de Saint-Césaire et des environs. Cette difficulté est attribuable au fait que l'événement n'est pas très connu et que la situation économique est instable.

« Si on a des ressources financières adéquates et prévues au moins un an d'avance, l'événement pourrait être de retour, mais pas si on doit courir après les sous pour faire vivre l'expérience », affirme-t-il.

Étienne Chassé mentionne aussi qu'une autre solution pourrait être qu'une entité différente prenne le flambeau.



L'Exposition de sécurité civile et publique n'a pas eu lieu cette année à Saint-Césaire en raison de problèmes financiers. (Photo : Archives)



## CENTRE DENTAIRE FAMILIAL DU RICHELIEU

Dr Jean Alexandre Côté  
Dr Nicolas Laliberté  
Dre Valérie Laliberté  
CHIRURGIENS-DENTISTES

Des soins  
tout  
en douceur



### Technologie CEREC :

- Dentisterie assistée par ordinateur à la fine pointe de la technologie
- Confection de couronnes en un seul rendez-vous
- service complet de dentisterie générale et esthétique
- chirurgie (dent de sagesse et greffe)
- traitement de canal
- service de prothèses
- couronnes, facettes et ponts
- blanchiment
- traitement de gencive
- urgence

ON AIME  
CE QUE  
L'ON FAIT

[centredentairerichelieu.com](http://centredentairerichelieu.com)

450 447-7776

1300, chemin des Patriotes  
Richelieu

122600051-210617



CHAMBLY

VILLE LA MIEUX GÉRÉE  
PALMARES 1982-2010-2016

VILLE DU BONHEUR  
PALMARES 198-2010

Place de la  
Seigneurie

(située sur l'avenue Bourgogne  
entre les rues Maurice et Ostiguy)

## PROCHAINS ÉVÉNEMENTS



21  
JUILLET  
20 H

Vendredis de la Seigneurie  
**Catherine Avoine**

Vendredi 28 juillet :  
**Les Torrieux**



22  
JUILLET  
19 H 30

Samedis percutants  
**Les Dundun Girls**



23  
JUILLET  
11 H

Place aux enfants  
**Béatrice  
l'exploratrice et  
le petit dinosaure**

## Autres activités

Judis actifs Zumba : Jeudi, 19 h à 20 h  
Échecs et compagnie : Samedi, 13 h à 16 h  
Soirées latines : Dimanche, 19 h à 21 h  
Danse de ligne : Lundi, 19 h à 20 h 30

Programmation complète :  
**ville.chambly.qc.ca**

Commanditaires :

LE JOURNAL  
DE CHAMBLY

Cargill

LE BRASSERIE  
CHAMBLY

1226000339-190717

Grève chez Unibroue

# Le syndicat reçoit de nouveaux appuis

**Le président de la Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ), Daniel Boyer, a fait une visite de solidarité aux grévistes de l'usine de Chambly Unibroue, le 13 juillet.**

Un texte d'Annabelle Baillargeon

« Je viens vous voir aujourd'hui, mais j'espère ne jamais revenir, a lancé avec espoir le président de la plus grosse centrale syndicale du Québec. Vous pouvez compter sur notre appui et on espère que la convention collective sera négociée le plus rapidement possible ! »

« C'est l'été, c'est le temps d'en profiter pour boire de la bière. Je souhaite seulement qu'on en produise plus et qu'elle soit faite par vous », a-t-il enchaîné dans sa courte allocution aux membres.

## Historique

Depuis le 28 juin, les discussions avec la conciliatrice ont été suspendues entre les deux parties. La grève a été déclenchée le 7 juin.

« Tant que les enjeux d'ancienneté et de respect ne sont pas au centre de la table, nous ne pourrions pas avancer dans la négociation », a rapporté le directeur du

service des relations publiques du syndicat Teamsters, Stéphane Lacroix.

Ce dernier confirme le souhait des employés à retourner à la table de négociation. Ils s'attendent toutefois à ce que la partie patronale soit bien disposée à échanger sur ces enjeux.

**« C'est l'été, c'est le temps d'en profiter pour boire de la bière. Je souhaite seulement qu'on en produise plus et qu'elle soit faite par vous ! »**  
- Daniel Boyer

« C'est la reconnaissance syndicale même que l'on met en péril quand on ne reconnaît pas l'ancienneté et c'est ce qui mène aux conflits », a ajouté M. Boyer.

« Nous voulons leur rappeler notre solidarité et que si la grève s'éternise, ils peuvent compter sur nos appuis », a promis le président de la centrale syndicale.



Daniel Boyer s'est adressé aux employés de l'usine Unibroue sur la ligne de piquetage, le 13 juillet. (Photo: Annabelle Baillargeon)

## Employeur

L'employeur ne prévoit aucun problème d'approvisionnement chez ses clients et les consommateurs quant à ses produits. La direction affirme avoir démontré de l'ouverture dans les discussions, qui avançaient, selon elle.

« Je dirais qu'actuellement, il y a une bonne partie de réglée. Il en reste, mais il y

a beaucoup de propositions sur la table qui permettent de prendre en considération les préoccupations du syndicat. Ça nous tient à cœur, mais on veut le faire dans un contexte économique auquel l'entreprise est confrontée et de productivité et de flexibilité. Il y a des objectifs des deux côtés », nuance en entrevue téléphonique le directeur de l'usine, Stéphane Lafrance, il y a quelques jours.

# MES VACANCES COMMENCENT EN DÉPÔT !

FAITES PROVISION DE VINS ET DE SPIRITUEUX  
POUR PROFITER PLEINEMENT DE L'ÉTÉ  
ET NE JAMAIS ÊTRE PRIS AU DÉPOURVU.



ÉCONOMISEZ  
**15%**  
À L'ACHAT DE  
12 BOUTEILLES ET PLUS  
EN TOUT TEMPS

SAQ

DÉPÔT

ÉCONOMISEZ EN GROS

La modération a bien  
meilleur goût.

Éduc **alcohol**

Offre exclusive à la SAQ Dépôt. Exclue de cette offre: titulaires de permis et agences de la SAQ. Applicable aux produits de la zone RABAIS ESCALIER. Aucune mise de côté n'est acceptée. Quantités limitées. Jusqu'à épuisement des stocks. Certaines conditions s'appliquent. Détails en succursale et dans SAQ.COM/depot. 18 ans ou plus.

18+



TIRAGE DE 2 VÉLOS  
LOUIS GARNEAU  
D'UNE VALEUR DE 2000\$

\* VOIR DÉTAILS SUR PLACE



# Un flirt d'été à longueur d'année.



Modèle berline Premium 2017 illustré

Inclut une  
remise de

**2000\$\*\***

**Yaris berline 2017**

À partir de

**42\$**

/semaine\*  
en location 60 mois

**0\$**

d'acompte

JUSQU'AU 6 AOÛT 2017 SEULEMENT CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES TOYOTA DU QUÉBEC.

\* Respectivement pour la Corolla CE 2017 / le RAV4 2RM LE 2017, total de 260 paiements hebdomadaires de 39,49 \$/69,49 \$ ou de 60 paiements mensuels de 171,07 \$/300,94 \$, selon les modalités choisies. Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07\$/0,10 \$ par kilomètre excédentaire. Offres applicables aux modèles de base neufs en stock Corolla CE 2017 (BURCEM A) / RAV4 2RM LE 2017 (ZFREV B). Prix de vente de 18 404 \$/29 729 \$ avant taxes, frais de concessionnaire de 399 \$ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et de préparation et frais de climatisation inclus. Le montant total payable mensuellement ou hebdomadairement est soumis à un taux de location annuel de 0,49%/1,49% et tient compte des frais de concessionnaire, des frais de transport et de préparation, des frais de climatisation, de la contribution du concessionnaire de 205 \$/268 \$ et de l'assistance à la location de 1 500 \$/1 350 \$ (incluant les taxes applicables sur l'assistance à la location, le paiement desquelles sera requis à la livraison). À la livraison, le paiement d'un montant de 171,07 \$ ou 34,49 \$ / 300,94 \$ ou 69,49 \$ avant taxes (équivalant au premier versement mensuel ou hebdomadaire, selon les modalités choisies) ainsi que des droits sur les pneus et des taxes applicables sera requis. Le prix de vente des modèles illustrés Corolla CVT XSE 2017 (BURSEC C) / RAV4 4RM Limited 2017 (DFREV A) est de 27 524 \$/40 489 \$. Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule d'ici le 6 août 2017 chez un concessionnaire participant du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. † Obtenez 5 000 milles Aéroplan à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf Toyota. Voir toyota.ca pour les détails de cette offre. MD Aéroplan et le logo Aéroplan sont des marques déposées d'Aimia Canada inc.



aeroplan

OBTENEZ 5000 MILLES AÉROPLAN<sup>MD</sup>  
POUR UNE TOYOTA<sup>†</sup>



TOYOTA



7875, chemin Chambly, Saint-Hubert - Intersection  
www.sthuberttoyota.com - 1 888-563-4618



TOYOTA  
«MARQUE LA PLUS  
DIGNE DE CONFIANCE»



1226000336-190717

# Encore les stationnements...

En octobre 2015, par l'entremise du Journal de Chambly, j'avais exprimé mon opinion voulant que je ne retourne pas déjeuner à Chambly à cause de l'abus de la Ville concernant les amendes sur les stationnements. À l'époque, j'avais essayé de payer à l'horodateur, mais sans succès. J'ai dû payer une amende salée.

Or, j'ai trahi ma promesse de ne pas y retourner. Donc, j'y suis allé neuf mois plus tard et, cette fois-ci, j'ai pu payer à l'horodateur. Cependant, le résultat fut le même. Je devrai me défendre en cour municipale sur la base de mon reçu qui indique bien que mon stationnement était couvert à l'heure indiquée (11 h 34 alors que j'avais droit jusqu'à 11 h 50).

Je vais perdre une journée de travail pour contester une contravention que je n'ai pas à payer.

Vous aurez compris que je ne retournerai pas à Chambly tant que ce règlement municipal sera là et surtout aussi mal appliqué.

Je souhaite que la population de Chambly fasse de cette question un enjeu électoral et que les politiciens en prennent bonne note.

**Pierre Berger, Carignan**



## Chambly

« Un beau dimanche à Chambly, où il fait bon vivre », mentionne Robert Gervais de Rougemont.

Envoyez-nous vos photos, accompagnées d'un court texte et des informations techniques, au [cly.redaction@tc.tc](mailto:cly.redaction@tc.tc). (Photo : Courtoisie – Robert Gervais)

## VOX POP

**Prenez-vous vos vacances pendant les semaines de la construction ?**



« Non, je prends mes vacances en janvier à mars au Mexique. »

– **Cyrille Poirier**



« Non, je prends mes vacances l'hiver parce que je travaille l'été. »

– **Renald Dessureault**



« Non, je suis toujours en vacances parce que je suis à la retraite. »

– **Noël Marachel**



« Non, car je suis retraité, mais je pars en Ontario à ce moment-là. »

– **Guy Moineau**



« Non, à la fin août, car je ne pouvais pas avant en raison de l'ancienneté. »

– **Mario Bourassa**



« Non, je prends mes vacances à l'hiver et je vais en Floride. »

– **Diane McKellar**

# cahier maison

## DEVENIR PROPRIÉTAIRE: UN RÊVE RÉALISABLE!

LE JOURNAL  
DE CHAMBLY

ACCESSIBILITÉ  
DISPONIBILITÉ  
EXPERTISE



**NATHALIE CHAMPAGNE**  
514 603-3962



**SYLVIE LAREAU**  
514 898-7208

**JEAN-LUC PLOURDE**  
514 708-3299

**MICHÈLE MASSÉ**  
450 357-0148

**VOTRE MEILLEUR ALLIÉ :**  
**Votre représentant hypothécaire**  
**Desjardins**



**Desjardins**

Course du député Jean-François Roberge

# Il va y avoir du sport !

**Les participants à la quatrième Course du député Jean-François Roberge lace-  
ront leurs espadrilles le 24 septembre  
pour amasser des fonds pour les clubs  
sportifs de la région cette année.**

Un texte d' **Annabelle Baillargeon**

Les clubs de soccer l'Arsenal de Chambly, de ringuette les Intrépides, de patinage artistique de Chambly, de gymnastique Gymbly, de football les Barons de Saint-Bruno, l'Association de Baseball amateur de Chambly, l'Association de hockey mineur de Chambly et le club Trifort de Chambly bénéficieront de cette activité.

« Depuis plusieurs années, cette idée revenait. En rencontrant plusieurs personnes du milieu, l'idée d'appuyer le sport amateur nous est venue », a présenté le député de Chambly en conférence de presse, le 11 juillet.

Comme l'explique l'ancien enseignant, le sport permet aux jeunes d'adopter de saines habitudes de vie.



Les participants courent au profit du sport amateur dans la région cette année, lors de la Course du député. (Photo : Annabelle Baillargeon)

## Somme amassée

Les quatre dernières éditions de cet événement ont permis d'amasser 21 000 \$ pour différentes causes. Jean-François Roberge ne souhaite pas se fixer un objectif, mais espère contribuer à rendre la pratique du sport plus accessible pour les familles.

« On espère faciliter la vie de certains parents avec les coûts liés à l'inscription ou l'équipement. Si la course peut permettre à quelques enfants de plus de pratiquer un sport, l'objectif sera atteint », a résumé M. Roberge.

D'autres organisations sportives pourront se joindre à l'événement au cours des prochaines semaines.

## Logistique

Après deux ans à Richelieu, l'événement est de retour à Chambly pour cette quatrième édition. Les coureurs pourront emprunter le parcours qui longera le parc des Cascades près du Fort-Chambly.

Des trajets de 1 km à la marche et à la course sont prévus, en plus du 5 km.

Pour la première fois, l'événement sera agrémenté d'une zone tout en couleurs. Les participants pourront passer par cette zone s'ils le désirent, où des jets de couleurs décoreront les coureurs.

« Ces activités ont la cote auprès des enfants et des adultes ! Quand j'ai partici-

pé à ce type de course, je voyais des adultes se rouler dans la poudre colorée à la fin. Je vais sûrement faire la même chose cette année », a affirmé la conseillère municipale, Sandra Bolduc, qui représentait le maire lors du point de presse.

Encore cette année, le club Trifort appuie l'organisation pour la tenue de cet événement.

Renseignements : [www.coursejfr.com](http://www.coursejfr.com)



**RE/MAX Plus inc**  
Agence immobilière. Franchisé, indépendant et autonome.

1282, av. Bourgogne, Chambly, bureau 200 **450 658-8211**  
[www.remax-quebec.com](http://www.remax-quebec.com)

## Saviez-vous?

Un notaire S.V.P inc.



Si je deviens inapte, ma conjointe deviendra automatiquement la personne qui pourra s'occuper de ma personne et de gérer mes biens.

**FAUX.** Sans mandat de protection, la conjointe, mariée ou non, n'est pas désignée automatiquement comme mandataire aux biens et à la personne de la personne inapte. Il faudra alors procéder à l'ouverture d'un régime de protection et réunir les membres de la famille et les amis proches de la personne inapte pour qu'ils désignent qui sera le mandataire. Ce processus peut s'avérer complexe et coûteux.

**PARLEZ-EN  
À VOTRE NOTAIRE.**



**Me Diane Lépine, notaire**  
630, rue Claude-De Ramesay, Marieville (Québec) J3M 1J7  
**450 460-7101** [unnotairesvp@notarius.net](mailto:unnotairesvp@notarius.net)

**RE/MAX Plus inc**  
514 977-7292

 <p><b>Benjamin ISAAC</b> <small>Courtier immobilier agréé</small></p>	<p><b>CHAMBLY</b></p>  <p><small>Spacieux condo très bien situé moderne 149 000\$ demandés. Centris 20742350</small></p>	 <p><b>Sylvette MAILHOT</b> <small>Courtier immobilier agréé</small></p>
<p><b>CONDO</b></p>  <p><small>Si Bruno: nouveau condo cottage avec jardin privé. Réno 204 900 \$ Centris 21816209</small></p>	<p><b>ST-DENIS-SUR-RICHELIEU</b></p>  <p><small>SUPER belle propriété, décorée avec goût, très grand garage isolé et chauffé indépendant, site champêtre. Centris 13286136</small></p>	<p><b>CONDO • ST-BASILE LE GRAND</b></p>  <p><small>Nouveau libre immédiatement condo de 3 chambres IMPECCABLE. 199 900. \$ demandés Centris 25943896</small></p>
<p><b>CHAMBLY</b></p>  <p><small>Superbe condo cottage 2 chambres planchers de bois impeccable 229 000 \$ demandés. Centris 21450351</small></p>	<p><b>FERMETTE • STE-BRIGIDE</b></p>  <p><small>À 5 minutes de la #10. 8 arpents, bâtiments et garage détaché. 8 stalles pour chevaux, bardoux du toit changés, réno. 339 900\$ Centris 11246029</small></p>	<p><b>GRANDE • HENRYVILLE</b></p>  <p><small>Très grande propriété, le bord du Richelieu à 2 pas, garage, 199 900 \$ demandés Centris 9682010</small></p>



**groupe sutton-affaires**  
agence immobilière

Au **cœur** de l'immobilier  
www.suttonquebec.com

Services  
Résidentiel **450 658-0018**  
Commercial 270, boul. Fréchette, Chambly  
Industriel visitez nos maisons sur [centris.ca](http://centris.ca)

**3<sup>e</sup> LEVÉE DE FOND**  
au profit de la Clinique des  
Jeunes du Bassin de Chambly.  
Nous sommes fiers d'avoir  
amassé la somme  
de 10 500\$

1226000338-190717



**Alain PARÉ**  
Courtier immobilier  
450 658-0018  
514 237-8226

**ESTRIE**



**PRIX RÉDUIT 98 000\$**

Maison centenaire avec cachet chaleureux, ccp avec terrasse privée et vue sur l'horizon! Grande s/m avec plancher en pin 6 pouces, fenestration changée presque partout, vue imprenable de la s/m et du salon... Vaste garage/atelier avec grenier. A VOIR!

**NOUVELLE - CHAMBLY**



Superbe plain-pied rénové sur grand terrain paysagé. Abri d'auto double, terrasse pergola de 16x14. Secteur central près de tous les services. Aucun tapis du RDC au s/sol, foyer au salon et poêle granule à la s/m, échangeur d'air et thp murale, 2 sdb complètes, revêtement toiture 2015.

**TRIPLEX - RICHELIEU**



Super emplacement à deux pas de la rivière Richelieu, rue tranquille et boisée. En 2000, installation d'un drain français et membrane hydrofuge sur fondation, 2014 plusieurs fenêtres de changées. Un placement sûr ou une occupation pour le proprio selon les baux.

**VENDU! VENDU!**  
URGENT BESOIN  
D'UNIFAMILIALES ET  
MULTIFAMILIALES À VENDRE  
Pour un service efficace,  
contactez-moi.



**Pierre Bessette**  
Courtier immobilier  
514 820-9099

**TERRAIN PRIVÉ**



107 - Maison mobile avec 5 chambres à coucher, aire ouverte cuisine, salle à manger et salon, terrain de 6300 pi<sup>2</sup>, belle cour, clôturée avec ses haies de cèdres, près du transport en commun et des grandes artères. **149 900\$**

**CAMPAGNE**



383 - Maison située à la campagne sur un grand terrain de 20 559 pi.ca., aucun voisin arrière, garage et stationnement double. Bienvenue à ceux qui recherchent un petit coin de paradis à la campagne. **139 900\$**

**À LOUER**



270 - Bureaux à louer sur artère principale, secteur achalandé, près des services et centre d'achat.

**PLAIN PIED + GARAGE**



1266 - Plain-pied rénové avec un ajout d'un garage, grande cour arrière, intérieur aire ouverte, 3 chambres sur même palier, grandes pièces et belle luminosité. Bienvenue avec votre famille! **239 900\$**

**BORD DE L'EAU**



4177 - Située en bordure du canal de Chambly, accès à l'eau et navigable, grand terrain de 11 980 pi<sup>2</sup>, belle cour arrière, grand stationnement, intérieur chaleureux, 3 CAC, 2 SDB, grand salon avec vue sur l'eau et la cour. Réalisez votre rêve! **279 900\$**

**TERRAIN DE 35 215 PI<sup>2</sup>**



159 - Maison de campagne avec garage, grand terrain de 35 215 pi<sup>2</sup>, aucun voisin arrière et stationnement double. Intérieur chaleureux, grandes pièces, belle luminosité et bien rénovée. Bienvenue à la campagne! **229 900\$**

**TERRAIN DE 10107 PI<sup>2</sup>**



1380 - Plain-pied sur un terrain de 10 107 pi<sup>2</sup>, arbres matures, garage, revêtement briques, coût énergétique bas, stationnement double, plusieurs rénovations dans les dernières années. Occupation selon vos besoins.



**Jacques LEMAY**  
Courtier immobilier  
514 703-4463

**LA PRAIRIE**



**VENDU**

Spacieux cottage de 4 chambres et 2 SDB à l'étage. Garage 33x24. Terrain 30 080 pi ca, rue sans issue. Patio couvert avec SPA véranda panoramique escaliers cintrés, électros haut de gamme inclus. UN BIJOU.  
Centris : 10950523 - 724 500\$

**CARIGNAN**

**SEIGNEURIE DES ÎLES**



Somptueux cottage de 4 chambres, 3 salles de bain et vaste bureau avec balcon à l'étage. Terrain de 17 961 PC avec piscine creusée-chauffée, balcon couvert et SPA. Garage triple et ACCÈS À LA RIVIÈRE.  
Centris : 18068713 - 895 000\$

**CARIGNAN**

**SECTEUR PARCHEMIN**



Spacieux cottage de 2750 pi ca, terrain de 11 257 pi ca SANS VOISIN ARRIÈRE, piscine creusée-chauffée, SPA. Plancher de JATOBA, 6 chambres, 3 SDB. Sous-sol aménagé, avec entrée privée, IDÉAL POUR INTERGÉNÉRATION.  
Centris : 15202250 - 524 600\$

**CARIGNAN**

**BORD DE L'EAU**



Cottage de construction supérieure avec GÉOTHERMIE situé secteur paisible, avec RIVE et ACCÈS AU BASSIN DE CHAMBLY. Cuisine avec granite, foyer au gaz. Chambre principale avec BALCON. Sous-sol aménagé avec entrée privée. UN BIJOU. 695 000\$

**CHAMBLY**

**385 000 \$**



Confortable cottage de 6 chambres, situé rue sans issue, proximité de toutes commodités et services. Terrain intime avec piscine creusée-chauffée. 2 foyers au gaz. Vaste chambre principale avec SDB attenante. Centris : 21369593

**ROUGEMONT**

**OCCUPATION RAPIDE**



Superbe cottage de 3 200 pi ca sur terrain boisé de 30 000 pi ca dans la montagne, cour SUD-EST. Garage de rêve 37x21. Vaste salle familiale à l'étage avec balcon et vue panoramique. Centris : 20450671 - 459 000\$



**Richard Massicotte**  
Courtier immobilier  
514 442-7424

**CARIGNAN**



Île Goyer. Vous rêvez d'un bord de l'eau navigable, d'un immense terrain, d'une grande maison, de garages pour vos voitures ainsi qu'un emplacement intérieur pour votre ou vos bateaux. Cette superbe propriété sise à l'embouchure du bassin de Chambly et de la rivière Richelieu comprenant 141 pi linéaires de berges pour 26 705 pi ca est là pour vous.

**CHAMBLY**



Idéal pour premier acheteur ou petit budget. Des rénovations importantes ont été réalisées dans les dernières années. Toiture 2008, fenestration 2008, porte et porte-patio 2015, plancher RDC 2015, piscine et patio 2013. Intimité garantie.

**CARIGNAN**



Unique! Beau bungalow tout brique contemporain, situé dans un havre de paix, 4 cac, garage double, terrain 30 291 pi ca à 10 minutes du pont Champlain. WOW!

**NOUVEAU RICHELIEU**



**VENDU**

Cottage 4 chambres avec garage et superbe cour intime. Secteur très prisé. Coin de rue terrain 11378 pi ca, à 20 minutes du pont Champlain.

**NOUVELLE - CHAMBLY**



**VENDU**

Occasion unique, bungalow situé dans un secteur recherché, près parc, école, garderie. 4 cac, 2sdb et salle familiale, plancher de bois. Occupation rapide. Toiture, fenestration et cuisine refaites en 2008.

**\*\*\* URGENT \*\*\***

**Urgent recherche bungalows**  
250 000 \$ à 350 000 \$  
Acheteurs qualifiés

**TROP TARD**



**VENDU**

Superbe propriété clé en main. De qualité supérieure, cette spacieuse maison saura satisfaire les plus exigeants.

**RICHELIEU IMPECCABLE**



**VENDU**

Grand bungalow tout brique comprenant 3 chambres au RDC et 1 au s-sol. Garage double, terrain de 11 097 PC.

**Urgent recherche propriétés à rénover**  
Acheteurs qualifiés

**Urgent recherche propriétés à revenus**  
pour investisseurs

Exposition

# Les bonheurs simples de Marcel Morin

L'artiste peintre de Richelieu Marcel Morin dépose sur toile « la poésie du quotidien », dans son exposition à l'espace galerie Hachem à Saint-Bruno-de-Montarville, jusqu'au 31 juillet.

Un texte d' Annabelle Baillargeon

Quelques nouvelles œuvres s'ajoutent à la collection de l'artiste, originaire de la Saskatchewan. « Ils sont mieux composés, plus grands et aérés », décrit-il.

Pour cette collection, Marcel Morin s'est intéressé aux métiers. C'est le boucher du IGA à Richelieu qui lui a inspiré son tableau. Adeptes de marche, son œil artistique reste à l'affût de tous ceux qui croisent sa route.

« J'ai eu un professeur qui disait que dans nos premières années comme artiste, on cherche à se guérir et que l'on porte ensuite notre regard sur les autres. Au cours des années, mon cheminement s'est décentré de moi-même », mentionne-t-il.

Avec une riche palette de couleurs et une approche caricaturale, les œuvres de Marcel Morin dégagent une forme de légèreté et de naïveté.

« Je cherche à faire ressortir les choses simples de la vie de tous les jours, qui forment des petits bonheurs que l'on perd souvent de vue », ajoute-t-il.

## Honneurs

Après avoir exposé dans le cadre de la 45e exposition internationale du Cercle des artistes peintres et sculpteurs du Québec (CAPSQ), du 16 au 24 juin, à Villers-Cotterêts en France, le peintre a remporté une médaille d'or en art figuratif pour son œuvre Le pâtissier.

**« Je cherche à faire ressortir les choses simples de la vie de tous les jours, qui forment des petits bonheurs que l'on perd souvent de vue. »**  
- Marcel Morin

« Ça fait toujours un petit velours, reconnaît l'artiste. On est souvent habité par le doute et lorsqu'on reçoit des accolades, ça redonne confiance. C'est toujours une



L'artiste peintre Marcel Morin exposera en juillet à l'espace galerie Hachem à Saint-Bruno-de-Montarville. (Photo : Archives)

belle petite dose d'adrénaline qui nous pousse à continuer. »

Le Richelois expose aussi à la 46e exposition internationale à Bruges en Belgique du 13 au 19 juillet.

Né avec une malformation aux bras en raison de la thalidomide, rien n'arrête Marcel Morin, qui a parcouru le monde pour exposer ses œuvres. Il a jeté l'ancre à Richelieu en 2015, après avoir voyagé en Europe, en Chine et aux États-Unis, où il a présenté son travail.

Spécialistes

# TROUVEZ ICI VOS

Professionnels

A

**ALIMENTATION**

Métro Collin  
1233, boul. Périgny  
Chambly 450 658-0367

I

**INSTITUTIONS FINANCIÈRES**

Caisse populaire Desjardins  
du Bassin-de-Chambly  
455, boul. Brassard  
Chambly 450 658-0691

COMMUNIQUEZ AVEC UN DE NOS CONSEILLERS EN SOLUTION MÉDIA AFIN DE RÉSERVER VOTRE ESPACE AU 450 658-6516

ENTREPRISES

Michel Prévost et fils inc.

Entreprise familiale depuis 1978

Vente • Installation • Réparation  
de portes et fenêtres, revêtement de vinyle ou aluminium de tous genres  
DISTRIBUTION DE FENÊTRES EN P.V.C. & PORTES  
ESTIMATION GRATUITE

122600028-210617

Pour en savoir davantage :  
www.entreprises-mp.com

450 658-5992  
185, des Sapins, Carignan

Clinique de Massothérapie

Michel Duquette

NATUROTHÉRAPIE

Soulagement des douleurs

Musculaires  
Aticulaires  
Cervicales  
Fibromyalgie  
Sclérodémie

Dorsales  
Lombaires  
Sciatiques  
Migraines  
Entorses

450 460-5443

Reçu pour assurances  
Membre de mon réseau +  
122600038-210617

CLINIQUE DENTAIRE  
BERTHIAUME

- Dentisterie familiale
- Soins esthétiques
- Service d'orthodontie
- Blanchiment des dents

1101, boul. Brassard, bureau 207  
Place Les Lilas, Chambly 450 447-1100

JOINTS GYPROC

MARC PRÉVOST

RÉPARATION GYPSE  
TRAVAIL GARANTI  
FAIT PAR PROFESSIONNEL

450 653-8747

EXCAVATION GÉNÉRALE

Cave - Fossé - Rue - Égoût - Aqueduc

ENTRÉE PRIVÉE  
ET COMMERCIALE

Transport  
pierre, sable et terre.  
Mini équipement disponible.

Location de machinerie à l'heure ou à contrat.  
Marteaux hydrauliques - Plaques vibrantes

Marius Morier et Fils Ltée

St-Mathias-sur-Richelieu  
450 658-5300

Représentant Denis Morier

Licence RBQ: 1363-4761-15  
122600098-210617

Cet espace  
est disponible  
CONTACTEZ-NOUS!

LE JOURNAL  
DE CHAMBLY

450 658-6516

L'ensemble vocal Via Voce

# Spectacle en harmonie avec la France

L'ensemble vocal Via Voce de Chambly (EVVV) accueillera ses cousins français de la chorale les Cantouramiards de Saint-Chamond, qui revisiteront le répertoire francophone le temps d'un concert à l'église Saint-Joseph-de-Chambly, le 29 juillet.

Un texte d'Annabelle Baillargeon

« Le spectacle réservera beaucoup de surprises, promet la porte-parole de l'EVVV, Carmen Poirier. Leur folklore rencontre le nôtre et ils connaissent très bien les chansons québécoises ! »

En 2015, le groupe de Chambly a été accueilli en Provence pour une tournée de concerts avec des chorales locales. « C'était extraordinaire de pouvoir jouer dans des cathédrales comme celles-là », s'exclame la chanteuse.

## Recevoir

C'est maintenant au tour de l'EVVV de partager la scène à la maison avec ses confrères d'outre-mer. Sur la centaine de membres de la chorale, quelques dizaines de choristes prendront part au spectacle à Chambly.

« Nous partageons non seulement la passion pour le chant choral, mais aussi pour la chanson francophone », assure Mme Poirier.

« Je me souviens d'un moment en voyage, le groupe nous avait demandé de chanter *La complainte du phoque en Alaska*. On a compris qu'ils l'avaient demandé puisqu'ils la connaissaient tous. Ils aiment beaucoup nos chansons québécoises », enchaîne-t-elle.

Pour monter ce spectacle, les directeurs de chorale se sont partagé des partitions



L'ensemble vocal Via Voce présentera un spectacle avec la chorale provençale, Cantouramiards de Saint-Chamond. (Photo : Courtoisie)

afin de préparer le groupe avant de chauffer les planches.

« Nous allons reprendre des chansons que nous avons faites quand nous étions allés en France. Nous aurons une pratique la veille de la représentation. Ce sera un beau défi », admet Carmen Poirier. Les billets pour l'événement sont en vente à la

librairie Larico de Chambly et à la porte, le jour du spectacle.

L'ensemble vocal Via Voce organise également une porte ouverte, les 5 et 12 septembre, dès 19 h, à la salle Randall Hall de Chambly, pour faire découvrir leur passion aux intéressés.



# RE/MAX

Daniel Guillet  
courtier franchisé

## Différence

opération  
enfant  
soleil



**491, rue Ste-Marie,  
bureau 4, Marieville**

**450 460-0460**

Agence immobilière  
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.  
1226000240-050717



## Nicole Gingras

Courticière immobilière agréée

**AU SERVICE DES GENS D'ICI DEPUIS 1981**

514 591-1889  
450 658-1889



### Orford



Terrain sur la rive du lac écologique des Français, plus de 20000 p.c. prêt à construire. On demande 75,000\$

### Locaux à louer



Endroit stratégique, nombreux stationnements, bâtisse récente et bien entretenue, centre de beauté.

### Richelieu



7 plex, locataires stables, excellents revenus.

### Saint-Mathias



Maison mobile, toiture récente, sdb refaite à neuf, revêtements de planchers récents, aucun tapis, comb. Lente au salon.

## BESOIN DE PROPRIÉTÉS À VENDRE

## PLACE POUR LA VÔTRE

1226000332-190717

*L'immobilier c'est mon domaine!*

**URGENT BESOIN DE PROPRIÉTÉS À VENDRE.**

**ÉVALUATION GRATUITE !!**

Disponible 7 jours sur 7

#### UNIQUE



Au cœur du mont Rougemont! Magnifique cottage, 4 cac! Clé en main! Terrain boisé de plus de 30 000 pc, aménagement paysager à faire rêver! Faut voir absolument! Centris 18918765

#### LA CAMPAGNE!



Beau grand bung. sis sur terrain de plus de 52 000 pc! AUCUN voisin arrière! Très lumineux! Garage! Thermopompe! Centris 22346880



#### 188 500\$



Belle unité de coin, pl. bois francs & céramique! À aire ouverte! Secteur familial! À pied des écoles et parcs! Centris 9002913

#### TRÈS BEAU CONDO!



Marieville, rez-de-chaussée! Thermopompe murale! Revêtement de plancher neufs! 2 cac! 2 stat. À pieds de tous les services et du parc Multi-sport! Centris 10795486

#### OCCASION À SAISIR!



Marieville, grand bung, sis sur plus de 10 800 pc de terrain! Syst. de chauffage central! Très grand garage & abri-d'auto! À pied des écoles, parcs, arène et piscine publique! Centris 18036385

#### MARIEVILLE



VENDU

3117 des Nénuphars

#### MARIEVILLE



VENDU

160 Sainte-Anne

#### CHAMBLY



VENDU EN 7 JOURS!

1673 Longueuil

#### FARHNAM



VENDU

160 des Poiriers

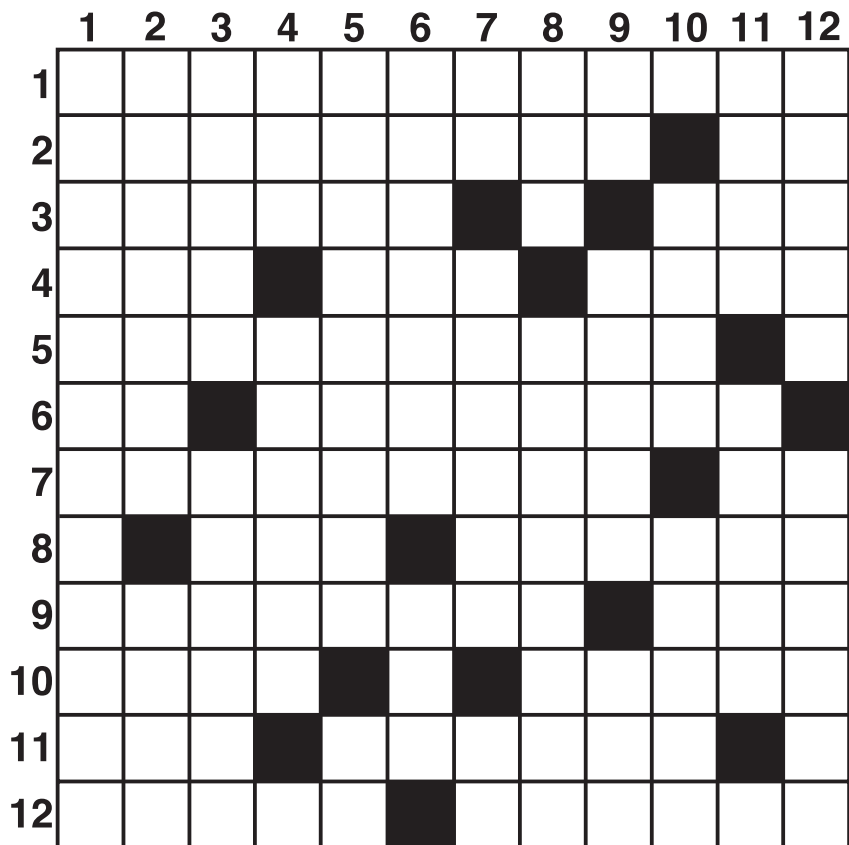
**Vous voulez vendre ou acheter, CONFIEZ-MOI VOS PROJETS!**




1226000331-190717

JEUX N° 516

# MOTS CROISÉS



**HORIZONTALEMENT**

- 1- Industrie fabriquant des gamelles.
- 2- Débordait sur quelque chose, dans l'espace. - Doublée.
- 3- Liquide émis par les glandes reproductrices mâles. - Vent.
- 4- Sécrétion organique. - Acquiète. - Évalue avec soin.
- 5- Amarrer une chaîne à l'organe d'une ancre.
- 6- Personnel. - Emprisonnés.
- 7- Qui sont les plus récentes. - Une lettre les sépare.
- 8- Flèche. - Pays de l'Europe.
- 9- Fabricant de levure de bière. - Indéfini.
- 10- Entendue. - Qui existent dès leur naissance.
- 11- Aurochs. - Tenue à garder le lit par suite de

- fatigue.  
12- Instrument pour la mesure des poids. - Extravagant.

**VERTICALEMENT**

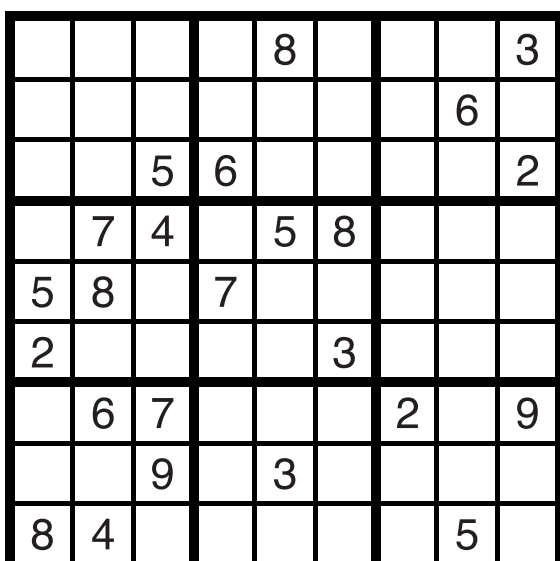
- 1- Champignons.
- 2- Qui a été amputé. - Rivière de France.
- 3- Racine aux propriétés vomitives. - Enlevées de force.
- 4- Titre d'honneur. - Poisson de mer comestible.
- 5- Bracelet à sept anneaux. - Année.
- 6- Qui a perdu sa vicacité. - Rivière d'Alsace.
- 7- Personnel. - Inspiratrice d'un artiste. - De même.
- 8- Plante bulbeuse. - Inflammation de l'urètre.
- 9- Conjonction. - Eut la conviction de. - Petite crêpe de riz fourrée.
- 10- Rend moins lourd. - Se

- dit d'une humeur de dispositions bonne ou mauvaise.  
11- Plante cultivée pour ses fleurs odorantes. - Où tout est normal.  
12- Aller ça et là. - Prêt fin.

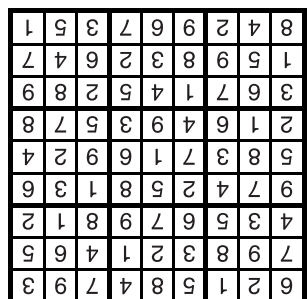
**RÉPONSE DU N° 516**



# SUDOKU



**RÉPONSE DU JEU N° 516**



# HOROSCOPE

Signes chanceux de la semaine : **SCORPION, SAGITTAIRE ET CAPRICORNE**

## SEMAINE DU 19 AU 25 JUILLET 2017



**BÉLIER (21 mars - 20 avril)**

Vous ne prendrez des vacances que lorsque vous aurez terminé toutes vos tâches. À la maison, vous serez particulièrement fier de votre grand ménage ou des travaux qui seront exécutés majestueusement.



**TAUREAU (21 avril - 20 mai)**

L'estime personnelle est essentielle au bon développement de sa personnalité. Vous pourriez accomplir un brillant exploit dont vous serez fier et qui vous mènera loin. Vous développerez une confiance en vous-même.



**GÉMEAUX (21 mai - 21 juin)**

Inutile d'aller bien loin pour vivre de belles vacances. Ce sera à la maison, en compagnie des membres de votre famille, que vous vivrez les plus beaux moments. Un peu d'organisation s'imposera tout simplement.



**CANCER (22 juin - 23 juillet)**

Vous ne resterez pas en place un seul instant et vous en aurez beaucoup à raconter. Vous passerez de longues heures à faire la conversation avec des gens de différentes origines afin de mieux les connaître.



**LION (24 juillet - 23 août)**

Il ne serait pas étonnant que vous décidiez d'entreprendre de grands projets sur votre propriété au cours de vos vacances. Vous trouverez les moyens d'atteindre vos ambitions professionnelles et personnelles.



**VERGE**

**(24 août - 23 septembre)**

Vous aurez besoin de bouger, de développer votre cercle d'amis et d'entretenir des relations dynamiques avec ceux qui vous sont chers. Une activité n'attendra pas l'autre. Vous ne serez pas toujours facile à suivre.



**BALANCE**

**(24 septembre - 23 octobre)**  
Votre santé pourrait vous ralentir un peu, du moins vous aurez besoin de rattraper quelques heures de sommeil. Au travail, il y aura beaucoup de boulot qui vous sera généreusement récompensé, heureusement.



**SCORPION**

**(24 octobre - 22 novembre)**  
Un petit ménage parmi votre cercle social s'imposera pour vous permettre de vivre des moments plus intéressants avec vos vrais amis. Par la suite, un beau voyage pourrait s'organiser avec ces gens.



**SAGITTAIRE**

**(23 nov. - 21 déc.)**  
Vous pourriez développer des visées très lucratives avec l'immobilier. Quelques rénovations à la maison feront doubler sa valeur, du moins vous apprécierez davantage votre nid d'amour.



**CAPRICORNE**

**(22 décembre - 20 janvier)**  
L'idée d'un voyage germera dans votre esprit. Vous pourriez même vous lancer dans une forme de pèlerinage. Du moins, vous ferez preuve d'une grande ouverture sur la spiritualité.



**VERSEAU**

**(21 janvier - 18 février)**

Vous devrez composer avec certaines émotions fortes pour une raison ou pour une autre. On sollicitera votre générosité. Essayez de ne pas dépasser vos limites financières, et encore moins vos capacités physiques.



**POISSONS**

**(19 février - 20 mars)**

Vous ne serez pas toujours la personne la plus conciliante, mais heureusement vous saurez très bien comment créer de l'harmonie autour de vous. La fin justifie les moyens, selon un certain adage.

# URGENCES APPELEZ INFO-SANTÉ 811

**POLICE ET POMPIERS, AMBULANCE :**

- CARIGNAN, RICHELIEU, MARIEVILLE,
- NOTRE-DAME-DE-BON-SECOURS,
- SAINTE-ANGÈLE-DE-MONNOIR,
- ROUGEMONT, SAINT-CÉSAIRE,
- SAINTE-MATHIAS

**911**

**SÛRETÉ DU QUÉBEC**

- MARIEVILLE: 450 460-4429
- SAINTE-JULIE: 450 649-1555
- VIOLENCE CONJUGALE: 450 658-9780

**INFO-SANTÉ-8-1-1 ON SE LE MET EN TÊTE**

Consulter le guide santé au [www.guidesante.gouv.qc.ca](http://www.guidesante.gouv.qc.ca)

**AQDR** - Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées  
À l'écoute des aînées 450 658-8509

# ARTS *et* CULTURE

Hommage à l'Expo 67

## Les Requins remontent le temps



Les Requins ont charmé rapidement le public de Chambly, grâce à leurs interprétations enlevantes et dansantes. (Photo : Annabelle Baillargeon)

Vêtu de costumes bleu poudre, le groupe hommage à l'Expo 67, Les Requins, a fait voyager dans les souvenirs de bien des Chamblyens, le 12 juillet, au spectacle *Sur l'air de Chambly*.

Un texte d'Annabelle Baillargeon

Avec des personnages plus grands que nature, des danseuses à gogo et les chansons mythiques de 1967, la formation a su faire lever la foule en un rien de temps.

Interprétant les rôles de Carole, Ti-Guy, Ronald, Tony et Marcel, le quintette incarne un groupe de l'époque engagé par l'Expo 67.

Le *Yaya* de Joël Denis, *Twiste et chante* des Baronets, *Les boîtes à gogo* de Michèle Richard et *Découragé* des Bel-Canto ont compté parmi le répertoire de cette revue musicale.

« On est en 1967, on n'est pas un hommage ! On voulait être le plus fidèle possible à cette époque pour que le public s'y reconnaisse. Nous avons même porté une attention particulière aux propos », a fait remarquer le chanteur et guitariste, Alexandre Craigh, en entrevue téléphonique avec le *Journal de Chambly*.

Les Requins ne sont donc pas « un band », mais bien « un orchestre » qui a livré son « concert » au parc des Ateliers.

Avec une touche d'humour entremêlé de projections, le groupe tenait à monter un spectacle le plus complet possible, qu'il



(Photo: Annabelle Baillargeon)

souhaite continuer de rouler encore longtemps.

### Alter ego

Le quintette est composé de plusieurs membres de la formation Cherry Chérie, qui offre une revue musicale des années 50-60, notamment révélée à l'émission *Faites comme chez vous* animée par Maripier Morin.

La chanteuse Ariane Vaillancourt se greffe au groupe pour former Les Requins, qui se consacre à une revue musicale des chansons québécoises de l'époque. Cherry



(Photo: Annabelle Baillargeon)

« On est en 1967, on n'est pas un hommage ! On voulait être le plus fidèle possible à cette époque pour que le public s'y reconnaisse. »  
- Alexandre Craigh

Chérie se concentre depuis sur ses compositions originales.

« En dissociant les deux projets, ça permet à Cherry Chérie d'être encore plus Cherry Chérie et à Les Requins de faire la même chose », remarque Alexandre Craigh.

S'ils étaient pourvus d'une machine à voyager dans le temps, les membres des

Requins auraient souhaité que Pierre Lalonde se joigne au groupe.

« C'est un incontournable, notre Elvis à nous ! C'est celui que tous les hommes voulaient comme ami et que toutes les femmes rêvaient d'avoir comme mari. Il avait une candeur et un charme comme ça ne se peut pas », a lancé le guitariste.

Le chanteur Jonathan Painchaud prend le relais le 19 juillet, pour la quatrième édition des spectacles *Sur l'air de Chambly*.

### Question aux lecteurs

Quel est votre meilleur souvenir de l'Expo 67 ?

redaction@journaldechambly.com



POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, PRÈS DE CHEZ VOUS!

# PETITES ANNONCES CLASSÉES

Heure de tombée: jeudi 15 h

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClasses.ca.**

## OFFREZ-VOUS DES EXTRAS

- ✓ Encadré
- ✓ Titre centré
- ✓ Couleur
- ✓ Caractères gras

Informez-vous auprès de votre téléconseiller.

## Un seul numéro 1 866 637-5236

<b>IMMOBILIER</b> 100 à 299	<b>MARCHANDISE</b> 300 à 399	<b>SERVICES</b> 400 à 599	<b>EMPLOI ET FORMATION</b> 600 à 799	<b>ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX</b> 800 à 899	<b>VÉHICULES</b> 900 à 999
--------------------------------	---------------------------------	------------------------------	---	---	-------------------------------

**105** Propriétés à vendre

BORD de l'eau, campagne, 2 semi-détachés en bloc, 359,000\$. Grand terrain, garanti jamais inondé, idéal bi-génération, s'auto finance. 30 min. Pont Champlain. 514-603-5847

MAISON de campagne avec revenus, toute rénovée. 187,000\$. Idéal bi-génération, chez vous pour 650\$/mois. 30 minutes Pont Champlain. 514-603-5847

CHAMBLY: Plain-pied, 3 chambres au total, occupation flexible.  
Etienne Gérin-Lajoie courtier, Re/Max Plus agence immobilière, 450 658-8211

## REPRISES DE FINANCE À LIQUIDER

Obtenez dès maintenant la liste des reprises de la région sur [www.vitereprise.com](http://www.vitereprise.com)

**160** Terrains / Terres à vendre

PROMOTION ÉTÉ: Notre-Dame-des-Bois, jusqu'au 30 septembre Rabais de 33% sur tous les terrains ou financement 0% pour 10 ans. Au Domaine des Appalaches, accès à: 3 montagnes, des étangs, sentiers, 40km de routes privées déneigées. De plus: rabais de 2,000\$ en faisant un don au Projet Ecole-Communauté, certaines conditions s'appliquent. 819-888-2314 [www.domainedesappalaches.ca](http://www.domainedesappalaches.ca)

**TERRAIN prêt à construire, directement au bord du Richelieu à Ibergville, 130' façade, profondeur 85', totalise 11,000 pieds. 155,000\$. 450-346-8598 514-567-6250**

**205** Logements / appartements à louer

! 5-1/2, Chambly, 670, Notre-Dame coin Périgny, 2e étage. Libre immédiatement. 3 chambres fermées, très éclairé, plancher bois franc. Non-fumeur, pas de chien. Références, enquête de crédit. 795\$. 514-978-3485

! Richelieu: 4-1/2, 5-1/2, 550\$ à 690\$. Promotion 1 mois gratuit. Près de tout, impeccable. 514-972-0498, 450-443-9561

3-1/2, sur le bord de l'eau, 750\$, électricité fourni. 450-447-4215

**! À St-Mathias, 3-1/2, semi sous-sol, entièrement rénové, possibilité semi meublé, entrées laveuse, sècheuse, stationnement et déneigement compris, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, non-fumeur, libre immédiatement. 525\$/mois. 438-885-7420**

**3-1/2, 475\$, 4-1/2, 575\$, 5-1/2, 675\$, St-Césaire, complètement rénovés, fraîchement repeints. Libres. 514-898-1399**

**4-1/2, 2e étage, Marieville, 590\$. Non-fumeur. Libre. Enquête crédit. Chat accepté. 450-460-7692 après 17h.**

**MARIEVILLE**  
2420 Rue Arès

**1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2**

**15 MIN DU QUARTIER DIX30**  
**2 MIN AUT. 10**

**Bien entretenu et paisible**  
**Concierge sur place**  
**Pas de chien**

**514 836-8150**

**205** Logements / appartements à louer

**À Richelieu, rue Martel, 4-1/2, neuf style condo, foyer, a/c, balayuse centrale, salle d'exercice, moderne et tranquille. 975\$/mois. Immédiatement 514-887-5102**

CHAMBLY: Beau, grand 6-1/2, sur 2 étages, semi-détaché, très éclairé, avec grande cour clôturée, 2 stationnements déneigés, 1,275\$/mois. Libre 1er septembre. Pas de chien, non-fumeurs. Contactez: 514-573-7316

BEAU grand loft unique, Chambly. Plancher bois franc, plafond 14', mur de briques, foyer au gaz, entrées laveuse sècheuse, a/c, libre, 900\$, 514-247-5265

MARIEVILLE: centre-ville, grand loft, chauffé, eau chaude incluse, a/c, entrées laveuse/ sècheuse/ lave-vaisselle. Stationnement. Enquête locataire. 825\$/mois. Richard: 514-994-6124

**BROSSARD: condo, 5-1/2, près centre d'achats, autobus et route 132. 920\$, juillet. Info 514-726-5632**

CANDIAC: 265, Ch. Haendel, 2-1/2 (550\$); 3-1/2 (595\$-615\$); 4-1/2 (670\$-685\$). Bien insonorisés, derrière le McDo, 450-845-3251, 514-454-4252

**Chambly, grand 3-1/2, libre immédiatement, très propre. Enquête crédit. 450-447-7486**

**CHAMBLY: 1172 Denault, grand 5-1/2, entrées laveuse/ sècheuse, espace de rangement intérieur. 2 stationnements. Pas de chien. Enquête de crédit. Libre immédiatement. 785\$. 514-754-6521**

**MCMASTERVILLE: 4-1/2, 126/ Monjeau, 2e étage, 1er juillet, 132 Monjeau, 3e étage, frais peint. Libre. 830\$/mois. Enquête de crédit, 5 minutes de la gare. 450-446-4521, 514-777-7650**

CHAMBLY: 2233, Bourgogne, 4-1/2, stationnement, entrées laveuse/ sècheuse, chien interdit, 735\$/mois. Libre 1er août. 450-347-0965

**CHAMBLY: 4-1/2, 5-1/2 endroit tranquille, près centre d'achats, enquête crédit. Pas d'animaux. Libres maintenant. 450-447-6959, 450-248-3021**

CHAMBLY: 4-1/2 près du Fort, 241 Caron, 1er étage duplex, 650\$ + électricité, disponible. Pas d'animaux, enquête crédit. Marc 450-658-9614

**PROMOTION CARIGNAN**  
Condos neufs à louer 5 minutes Dix30, 4-1/2 (1,060\$); 5-1/2 (1,250\$); Stationnement inclus, air climatisé, grand balcon, disponibles août/ septembre/ octobre. Contactez: 514-688-1984, [asurcarignan.com](http://asurcarignan.com)

**3-1/2 à louer à St-Mathias-Sur-Richelieu, secteur tranquille, sous-sol d'une maison, 520\$/mois, 2 stationnements, cabanon. Libre immédiatement. 514-880-7645**

**! Richelieu: 4-1/2, 5-1/2, 605\$ à 670\$. Promotion 1 mois gratuit. Près de tout, impeccable. 514-972-0498, 450-443-9561**

**CHAMBLY: 5-1/2 haut triplex, près des services, cabanon, 2 stationnements déneigés, aucun tapis, enquête et dépôt de sécurité exigés, pas d'animaux, 910\$/mois, libre 1er août 514-772-3449**

CHAMBLY: Ave. Bourgogne, 4-1/2, ascenseur, intercom. Libre. 450-715-1324

MARIEVILLE: centre-ville, beau 3-1/2, rénové, eau chaude incluse. Entrées laveuse/ sècheuse. Richard: 514-994-6124

ROUEMONT: beau 4-1/2, secteur paisible, à proximité des services et 112. Libre. 514-703-4159

ST-CÉSaire: 4-1/2, secteur tranquille, insonorisation supérieure, cabanon, balcon, 2 stationnements. Libre immédiatement et 1er juillet, 685\$ et 705\$. Références exigées. 514-942-4891

**205** Logements / appartements à louer

**À la recherche d'un 1 1/2, 2 1/2 À Chambly**

**Nous avons le vôtre!**

**À partir de 385\$ par mois**

**Grands choix d'appartements bien entretenus au centre-ville**

Aussi loft, 3 1/2 et chambres

Chauffé et éclairé, semi meublé, buanderie

Près de tous les services avec stationnement

Pour voir photos: Kijiji Annonce #1152425143

**514 978-3340**

Aussi SMS/TEXTOS

[appartementgestionaraymond@subarucar.org](mailto:appartementgestionaraymond@subarucar.org)

3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, St-Jean-sur-Richelieu, secteurs St-Luc, St-Jean et Ibergville. A partir de 525\$, libres immédiatement et juillet. Planchers flottants/ céramique. Pas de chien. Bonne références requises. Plus d'infos: 514-726-2814 ou 450-349-2814

ST-CÉSaire: Beau grand 5-1/2, secteur très paisible, proximité de tous les services, la 112 et la 10. Libre. 514-703-4159

**2x Beaux grands 4-1/2. Chauffés. Près mail Montenach. Libres immédiatement. Belloeil. 5 1 4 - 8 3 8 - 7 3 2 3 450-649-4407**

CHAMBLY: 5-1/2. Entrées laveuse, sècheuse. Pas d'animaux. Enquête crédit. 514-617-6552

RICHELIEU: appartement aire ouverte; loft champêtre. Bord du Richelieu, 2e étage, duplex, planchers bois, poêle à bois, quartier tranquille. Enquête de crédit. 1er juillet 725\$/mois. 450-658-5750

**4-1/2, Richelieu, boul. Richelieu. Près services. Libre. 625\$. Pas d'animaux. Enquête crédit. 450-447-7637**

**BEAU 1-1/2, chauffé, éclairé. Près mail Montenach. Libre immédiatement. Belloeil. 5 1 4 - 8 3 8 - 7 3 2 3, 450-649-4407**

RICHELIEU: Les Brises du Canal, 3-1/2, chauffé, éclairé, câble Vidéo-électron, ascenseur, salle communautaire. Idéal retraités. 514-919-0738

4-1/2 sous-sol, rue Bouthillier, Carignan, 600\$. 15 juillet. 450-658-7922

**5-1/2 à Marieville près de la 112, Tim Horton's, Jean Coutu et épicerie. Portes-patio. Libres immédiatement ou 1er juillet. 655\$/mois. Pas d'animaux. Enquête de crédit. 450-460-5251 450-346-8598**

STE-ANGÈLE-DE-MONNOIR: 4-1/2 rénové, 2 grands balcons, vue sur montagne, ensoleillé, cabanon, entrées laveuse, sècheuse, stationnement déneigé, non-fumeur, Enquête crédit, 650\$ 450-460-4517

CHAMBLY: 3 chambres, 251 Caron, 2 stationnements. 975\$/mois. Enquête de crédit. Marc 450-658-9614

**215** Logements / appartements chauffés / meublés à louer

**MARIEVILLE: Centre-ville, 2-1/2, 3-1/2, meublés, chauffés, éclairés. Libre immédiatement 514-909-7212**

**225** Propriétés à louer

**MAISON 5-1/2, 3 chambres, 429 chemin Des Patriotes, St-Mathias, 850\$ par mois laveuse, sècheuse inclus. Contactez Dany après 18h au 514-927-4855**

**STE-MADELEINE: 3-1/2, libre, remise extérieure 5X8. Pour informations, Monique: 450-795-3243**

**245** Chambres et pensions à louer

MARIEVILLE: chambre meublée neuve, câble/ internet, accès laveuse/ sècheuse, près des services. 514-651-5577

**270** Bureaux / locaux à louer

**RICHELIEU: Chemin des Patriotes, 630 pi.ca. Libre, 450-443-9561**

**270** Bureaux / locaux à louer

**BUREAUX à sous-louer à Laval, 2550 Daniel-Johnson, jonction 440 et 15. 1700 pi.ca. Très ensoleillé. Cuisine, 3 bureaux fermés. Peut accueillir 6 postes de travail. Salle d'entreposage. 4,600\$ par mois tout inclus. Fin du bail: décembre 2018. Info: 514-861-2088 poste 23.**

**397** On demande

514-266-1044 Ramassons de la cave au grenier. Meubles, bibelots, etc (svp en bon état) gratuitement, (sauf divan \$) Mario.

**404** Services domestiques offerts

\* Ménage impeccable. Aime animaux. Non-fumeuse. Fiabilité. Reçu disponible. 514-703-3501

**280** Entrepôts à louer

**! ENTREPOSAGE SODE 0\$ pour utiliser notre camion. Certaines conditions s'appliquent. Entreposage libre service. Dimensions variables, chauffés, sécurisés, caméras, accès contrôlé. 450-460-8865**

! Marieville, entrepôt 50 à 200 pi.ca. chauffé ou non. Véhicules intérieurs/ extérieurs. Aussi entrepôt 800 pi.ca. sur 2 étages. Laissez message 450-460-2352

**415** Massothérapie / Soins thérapeutiques

LA massothérapie une arme infatigable contre la monotonie de la pluie. Mont-St-Hilaire. 514-929-0969

**424** Astrologie/occultisme

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenues. Brochure gratuite. Festival Fantasmies du 20 au 25 juillet. Carnaval de Rio du 27 juillet au 1er août. Festival Érotique du 3 au 8 août. Festival Échangistes Pink du 10 au 15 août. Festival échangiste bleu du 31 août au 5 septembre. [www.camping-adam-et-eve.com](http://www.camping-adam-et-eve.com) Tel: 819-336-4320.

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

**MÉDIUM voyante, tarologue et numérologue + de 25 ans d'expérience. Consultation 1 heure 50\$. Pour Rendez-vous 450-647-7940 Lucie**

**440** Déménagement / Transport / Entreposage

24h déménagement. Appartement, maison, livraison, marchandises. Expérience. Assurances. 514-549-2895 [www.idigus.com](http://www.idigus.com)

**285** Garages / stationnements à louer

À Marieville: bâtisse ou local commercial/ industriel ou entreposage, de 575 à 1350 pi.ca, grand stationnement. 514-909-7212

**310** Divers à vendre

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec vote propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, [www.ScieriesNorwood.ca/](http://www.ScieriesNorwood.ca/) 400qn 1-800-408-9995, poste: 400QN.

**320** Animaux

ACHÉTERAIS portée chiots croisés, style Labrador, Husky, Berger Allemand. 514-808-6772

**446** Peinture/décoration

! Faites peindre pour pas cher. Estimation gratuite. Yves. 514-237-2079

**448** Lavage/nettoyage  
LAVAGE de vitre résidentiel. Estimation sans frais. Travail professionnel. 514-259-8998

LAVAGE de vitres, murs, tapis, gouttières. Service professionnel. Service d'entretien Luc Lambert: luc.lambert.com 514-771-0429,

**452** Planchers / Pose et sablage  
SABLAGE de Planchers Pose, réparation, teinture Sablage d'escaliers Finition au choix **450-653-3109** planchersduclos.com R.B.Q: 5735-6396-01

**474** Terrassement/paysagiste

**CÈDRES À HAIES, 2 à 8 PIEDS, 30 ANS D'EXPIRIENCE. PLANTATION GARANTIE.** 514-913-6786

LES ENTRETIENS PAYSAGERS A. BUJOLD. Émondage, taille d'arbres, haies et arbustes. 450-460-3073

**484** Services divers  
MECHOUÏ  
Mechouï à l'ancienne cuisson bois d'ébène. Réservez tôt, 450-469-1866

**SAAQ - SAAQ - SAAQ**  
Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 514-282-2022 www.sosaaq.com

**485** Agence de rencontre avec permis  
CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

**RENCONTRER des femmes multi-ethnies à l'Agence A2. But sérieux.** 514-655-4114

**555** Argent à prêter  
Prêt 500\$ à 1000\$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

**PRÊT de 500\$ sans enquête de crédit.** creditcourtage.ca 1-866-482-0454

**555** Argent à prêter  
PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brissson. 1-866-566-7081

**585** Services financiers divers  
SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

**605** Emplois divers

**INFIRMIER(ÈRE), infirmier(ère) auxiliaire et P.A.B., pour CH et CHSLD. Bon salaire. Montérégie.** 514-386-7273. Fax: 450-812-8437. Courriel: info@agencemeditech.com www.agencemeditech.com

**PRÉPOSÉS BÉNÉFICIAIRES/AÎNÉS**  
Formation payée + reconnue **EMPLOI GARANTI!** 450-449-9541

**RECHERCHE** personne fiable pour soigner 2 chats, vacances construction à St-Mathias. 514-506-0537

**URGENT!** À La Résidence Ensoleillée de Beloeil recherches préposé(e) aux bénéficiaires, temps plein/temps partiel. Avantages sociaux. Contactez France Noisoux: 450-446-4949

**625** Travail de Bureau  
**RECHERCHE** personne d'expérience pour tenue de livres, temps partiel. 450-447-3868

**430** Comptabilité / Impôt  
2 postes de PAB de soir, 7 quinzaine, avec PDSB et RCR, diplôme PAB. Disponible immédiatement. 450-906-3935, 450-906-3934 (fax) ou katy.pavillon@videotron.ca

**680** Conciergerie/entretien/sécurité

**À MARIEVILLE:** préposé(e) à l'entretien demandé, travail de nuit, semaine et fin de semaine. Personne ponctuelle et en bonne condition physique. 514-889-8657

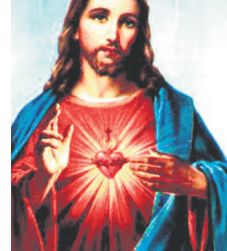
**685** Chauffeurs / Transports  
**CAMIONNEURS demandés: classe 1 pour transport de vrac, semi 2, 3, 4. Appeler.: J.-F. Champagne** 514-804-1302

**DISTRIBUTIONS MANSION, (situé Candiac), RECHERCHE CHAUFFEUR(E), Classe 1** Poste permanent, temps plein, 40,000\$ à 45,000\$ par année plus avantages. (Moyenne 40 à 45 hres/semaine). Bon dossier de conduite requis. Routes Québec et Ontario seulement, 100% camions neufs 2015. Envoyer CV à: martinb@mansion.ca ou par Fax: 450-632-5099 Tél: 450-632-5088 #229

**690** Garderies  
**GARDERIE LES PETITS DE BEOIL**  
Recherche éducatrice avec expérience, temps partiel et temps plein. 450-536-0707 ext 21 info@lespetitsdebeoil.com

**GARDERIE** milieu familial à Chambly recherche remplaçante/assistante, avec ou sans expérience, contactez: 438-495-1358 Chadi

**845** Prières/remerciements



**REMERCIEMENTS**  
Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. A.D.



**REMERCIEMENTS**  
Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. P.C.

**845** Prières/remerciements

**REMERCIEMENTS**  
Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. R.B.

**945** Achat d'autos  
**ACHAT Autos Camions, pour pièces ou route**  
Payé 40\$ à 3,000\$ **COMPTANT.** Mario: 514-497-4913

**ACHETONS** autos pour ferraille. Appelez Réginald: 450-346-6112

**985** Autos à vendre  
**ACHETEZ VOTRE VÉHICULE.** AUCUNE ENQUÊTE DE CRÉDIT. PERMIS VALIDE. LIVRAISON POSSIBLE LE MÊME JOUR. RECHERCHE DE VÉHICULE, IMPORTATION U.S. Transco 450-446-2800

**ATTENTION!** ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250, 5 1 4 - 8 3 0 - 0 0 9 8 , 1-888-446-5250 robertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 financementbrissson.com

**Résidence St-Jean-sur-Richelieu**  
Résidents autonomes, en perte d'autonomie et Alzheimer  
Joignez-vous à notre équipe dynamique!  
Nous sommes à la recherche de :  
**PRÉPOSÉS(ES) AUX BÉNÉFICIAIRES (Nouvelle échelle salariale) -Aide-cuisinier (ère)**  
Communiquez avec M.DENIS MORIN  
Directeur des ressources humaines  
275, boul.Saint-Luc, Saint-Jean-sur-Richelieu  
**450 357-4280** (poste 530) Téléc. **450 357-7902**  
Courriel : dir.rh@residencest-jean.com  
Seul (e)s les candidats (es) retenus (es) seront contactés

**montreal BRIQUE & PIERRE INC.**  
**CHEF DE FILE DANS LE DOMAINE DE LA VENTE DE PRODUITS DE MAÇONNERIE**  
Recherche un **HOMME DE COUR** possédant permis de conduire pour sa succursale de Saint-Hubert.  
Une expérience dans le domaine serait un atout. Poste à temps plein, salaire à discuter.  
Envoyez votre CV par télécopieur au **450 656-8047** ou par courriel à l'adresse : **s.mclaughlin@mtlbp.com**

**Constellation Brands**  
**Commis à la réception/expédition du matériel promotionnel**  
**À SAVOIR AU SUJET DE CETTE OFFRE :**  
**Lieu de travail :** Rougemont  
**Type de poste :** Permanent  
**Horaire :** Poste de jour du lundi au vendredi, à raison de 40 heures par semaine  
**Sommaire du poste :** Travailler en étroite collaboration avec les ventes, le Trade marketing et le marketing afin de distribuer le matériel adéquat destiné aux représentants, directeurs et au détail du réseau SAQ / réseau alimentation.  
**Compétences requises:** Diplôme d'étude secondaire, 3 à 5 années d'expériences reliées au poste, capacité d'efforts physiques pour soulever du matériel et des caisses de vins d'environ 20 Kg, posséder un permis de conduire valide  
**Vous aimerez décrocher ce poste rapidement? Veuillez envoyer votre CV soit par courriel au format Word ou PDF à l'adresse suivante : barbara.soilis@cbrands.com, par télécopieur au 450-469-5585 ou par la poste au 175 chemin Marieville, Rougemont JOL 1M0.**

**LES JARDINS DE LA TERRE**  
**5 postes à combler**  
**Ouvriers(ères) agricoles biologique maraîcher**  
*Tu es un jeune adulte âgé entre 16 et 30 ans qui ne fréquentent pas l'école à temps plein intéressés par l'agriculture biologique et la transformation alimentaire. Aucune expérience nécessaire*  
**24 juillet 2017**  
Un contrat de 22 semaines • 35 heures /semaine minimum  
Rémunération au salaire minimum  
**Ateliers socio-professionnels**  
Connaissance de soi-orientation professionnelle et aide à la recherche d'emploi  
**Propose ta candidature dès maintenant !**  
**305, rue Principale Ouest, Saint-Paul-d'Abbotsford**  
Tél. : 450-379-5079 • Téléc. : 450-379-5464  
insertion@jardinsdelaterre.org • www.jardinsdelaterre.org  
Ce programme est rendu possible grâce à la contribution de : **Emploi Québec**

**INFO JEUNES**  
Par des jeunes, pour les jeunes  
Assistance jeunesse  
**www.infojeunes.ca**  
**1 800 228-5706**  
Organisme à but non lucratif financé à 100% par vos donations

**MACHINERIE AGRICOLE M.A.S.C. ST-CÉSAIRE**  
**Recherche**  
**un Mécanicien Agricole**  
à temps plein et salaire compétitif  
Pour postuler: **machineriesagricole@qc.aira.com**  
ou au: **450-531-4783**  
**650, Route 112, C.P. 2129, St-Césaire, JOL 1T0**

## ÊTES-VOUS À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?



Le CFARE est là pour vous aider à retourner sur le marché du travail.

**COMMUNIQUEZ AVEC NOUS**  
 Marieville • Saint-Césaire : **450 460-5225**



122600023-210617

### Babillard

**Les dettes ne prennent pas de vacances**  
 L'ACEF organise tout l'été des rencontres à Longueuil pour les personnes ayant des problèmes d'endettement. Prestataires sécurité du revenu, assurance-emploi, rentes... ou sans revenus : 14 août à



Nous sommes à la recherche d'une **SECRETAIRES MÉDICALE**  
 - Minimum 1 an d'expérience  
 - Disponible jour, soir et fin de semaine  
 Salaire à discuter

Faire parvenir votre curriculum vitae  
 Par courriel : **eugbonin16@gmail.com**  
 Par télécopieur : 450 658-6009

122600052-190717

13 h 30. Rencontre pour les travailleurs le 15 août à 19 h Confidentiel. Gratuit. L'ACEF Rive-Sud est un organisme financé par Centraide. Inscription : 450 677-6394.

### Guichet d'accès à un médecin de famille

La Clinique Pro-Santé Marieville tient à informer la population que, pour s'inscrire au guichet d'accès à un médecin de famille, il faut se rendre sur le site web [gamf.gouv.qc.ca](http://gamf.gouv.qc.ca) ou téléphoner au 1 877 644-4545 pour obtenir le numéro spécifique de la région. Pour pouvoir s'inscrire sur la liste d'attente au guichet, il ne faut pas être inscrit auprès d'un médecin de famille, il faut détenir une carte d'assurance maladie valide, demeurer à l'adresse inscrite dans le dossier à la

Régie de l'assurance maladie du Québec, résider au Québec et avoir 14 ans ou plus. L'inscription d'une personne de moins de 14 ans doit être faite par une personne qui a l'âge d'admissibilité.

### Collecte de sang

Le Camping Domaine du Rêve tiendra une collecte de sang le lundi 24 juillet entre 13 h 30 et 19 h 30. Elle aura lieu dans Le Pavillon du camping situé au 85, rang Côte-Double à Sainte-Angèle-de-Monnoir. Le comité organisateur et les bénévoles espèrent y accueillir 60 donateurs.



2010, avenue Industrielle,  
 Marieville J3M 1J5  
 450 460-3336

### L'Équipoule est à la recherche de ramasseurs de volailles

L'emploi consiste à ramasser des volailles vivantes qui sont acheminées vers un abattoir

#### Les candidats devront avoir:

- Une bonne dextérité
- Être en excellente forme physique et n'avoir aucun problème respiratoire
- Aucunes études requises
- Aucune exigence linguistique
- Aptitude à travailler en équipe
- Capacité de travailler sur des horaires variables : jour, soir, nuit

Forme de rémunération: À la pièce (le salaire versé est toujours égal ou supérieur à 11.25\$ de l'heure.)

Salaire garanti. 393.75\$ pour 35 heures. Il s'agit d'un poste permanent à temps plein.

Si vous désirez vous joindre à notre équipe veuillez faire parvenir votre C.V. à : Bruno Barsalou

Par télécopieur : **450 460-4526** • Par courriel : **rh@lequipoule.com**  
 Par téléphone : **450 460 3336**

1226000042-210617

### AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Nathalie Lépine dont l'adresse de domicile est le 865, des Oblats, Richelieu, Qc, J3L 4X4 présentera au Directeur de l'état civil, en sa qualité de mère, une demande de changement de noms de Laurence Perron en celui de Laurence Perron-Lépine.

Cet avis a été rempli et signé à Richelieu, le 11 juillet 2017, par Nathalie Lépine.

1226000356-190717

### AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Flavie Lemieux dont l'adresse de domicile est le 2406 rue du Pont, Marieville, Qc, J3N 0C3, présentera au Directeur de l'état civil, en sa qualité de mère, une demande pour changer le nom de Haytan Leclerc en celui de Haytan Lemieux-Leclerc, dont l'adresse de domicile est le 2406 rue du Pont, Marieville, Qc, J3N 0C3. Cet avis a été rempli et signé à Marieville, le 16-06-17 par Flavie Lemieux.

1226000359-190717

### AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie « Club de Chasse et Pêche Roebuck » ayant son siège social au 1240, rue Marthe-Mongrain, Chambly, Qc, J3L 5N4, demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la loi sur les compagnies.

Chambly, ce 12 juillet 2017  
 M. Daniel Morin  
 Secrétaire

1226000361-190717

### AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Anita Poulin, en son vivant domiciliée au 150, boulevard Saint-Luc, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J3A 1G2 est décédée à Saint-Jean-sur-Richelieu le 31 mai 2017. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés au bureau de Me Marie-Michèle Paquette, notaire, au 2010, avenue Bourgogne, Chambly, Québec, J3L 1Z6.

Donné ce 11 juillet 2017  
 Johanne JULIEN, liquidatrice

1226000374-190717

## Avis public

### Régie des alcools, des courses et des jeux

#### AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur par tout moyen permettant d'établir son expédition et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9360-0963 Québec inc. SALUT QUÉBEC 685, rue Martel Richelieu (Québec) J3L 5R7 Dossier : 4628-582	2 Restaurants pour servir dont 1 sur terrasse	685, rue Martel Richelieu (Québec) J3L 5R7

1226000359-190717

Québec

### RÉGIE INTERMUNICIPALE DE POLICE RICHELIEU-SAINT-LAURENT APPEL D'OFFRES PUBLIC



La Régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent demande une soumission pour :

**Appel d'offres n° 2017-006:**  
 Achat de six (6) véhicules  
 « FORD POLICE INTERCEPTOR BERLINE »

Les documents de soumission peuvent être obtenus au bureau de la Régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent au 1578, chemin du Fer-à-Cheval, Sainte-Julie (Québec) J3E 0A2. Les heures d'ouverture sont de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h15, du lundi au vendredi. Les documents sont également disponibles sur le site Web du Système électronique d'appel d'offres (SÉAO) au [www.seao.ca](http://www.seao.ca).

Pour toute information concernant cet appel d'offres, veuillez communiquer par écrit avec M<sup>me</sup> Cécile Nault, [cnault@police-rsl.qc.ca](mailto:cnault@police-rsl.qc.ca)

Les soumissions devront être reçues avant **10 h 30, le jeudi 10 août 2017**, au bureau de la greffière M<sup>e</sup> Diane Mondou, au 1578, chemin du Fer-à-Cheval, Sainte-Julie (Québec) J3E 0A2.

Les soumissions seront ouvertes publiquement à compter de 10h35, le jeudi 10 août 2017 aux bureaux de la Régie située à l'adresse indiquée ci-dessus.

La Régie ne s'engage à accepter ni la plus favorable ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

DONNÉ À SAINTE-JULIE, 19 juillet 2017  
 Cécile Nault, Acheteur

1226000369-190717



DIÉSEL  
 ÉLECTRICITÉ  
 GÉNÉRATRICE  
 PEINTURE et  
 PIÈCES D'AUTOS

## GROUPE MASKA

Au service de la population DEPUIS 1950, notre entreprise est à la recherche d'une personne dynamique et qualifiée pour occuper un poste de :

## MÉCANICIEN en MÉCANIQUE DIÉSEL

Si vous croyez posséder les qualificatifs nécessaires, faites parvenir votre c.v. à :

Mathieu Léveillé / Groupe Maska Inc.  
 550 Av. de Vaudreuil, Saint-Hyacinthe, Qc. J2S 4H2  
 Par téléphone : 450 773-7471 / Par télécopieur : 450 773-6231  
 Par courriel : [mleveille@groupemaska.com](mailto:mleveille@groupemaska.com)  
 Toute demande sera traitée confidentiellement

1226000380-190717



## CHAUFFEUR(E) DE CAMION

BENNE 12 ROUES OU SEMI-TRAILER  
 PERMIS CLASSE 1 ET 3

Lieu de travail :

Rive-Sud de Montréal mais surtout l'île de Montréal

3 à 5 ans d'expérience - Travail saisonnier à temps plein

Salaire compétitif

Personne à contacter : M. Richard Tremblay

514 386-8596 [excavation.tremblay@videotron.ca](mailto:excavation.tremblay@videotron.ca)

1226000349-190717



### AVIS PUBLIC Assemblée publique de consultation Mardi, 8 août 2017 à 19 h 30

Aux personnes et organismes désirant s'exprimer sur le projet de règlement : 92-2005-63 concernant l'autorisation des projets intégrés en zone 127.

Lors de sa séance tenue le 11 juillet 2017, le Conseil municipal a adopté par résolution, le projet de règlement n° 92-2005-63 modifiant le règlement de zonage n° 92-2005 et amendements concernant l'autorisation des projets intégrés en zone 127.

Ce règlement a pour objet de modifier à la zone 127 de l'annexe «A» intitulé «Grilles des usages principaux et des normes» afin d'ajouter le symbole «•» à la ligne «projet intégré» de la division «NORMES», sous la rubrique «AUTRES NORMES».

Avis, est par la présente donné, qu'une assemblée publique de consultation aura lieu le mardi 8 août 2017 à compter de 19 h 30, à la Salle du Conseil de l'Hôtel de Ville, située au 1111, avenue Saint-Paul à Saint-Césaire. Au cours de cette assemblée, tenue par l'intermédiaire du maire ou d'un autre membre désigné par le maire, le projet de règlement sera expliqué et les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront être entendus.

Toute personne et tout organisme intéressés par ces projets de règlements peuvent en prendre connaissance à l'Hôtel de Ville à l'adresse mentionnée plus haut, dans les heures d'ouverture, soit, des lundis aux mercredis : 8 h 30 à 12 h - 13 h à 16 h, les jeudis : 8 h 30 à 12 h - 13 h à 18 h 00 et les vendredis : 8 h 30 à 12 h 15.

Donné à Saint-Césaire le 13 juillet 2017.

Me Isabelle François, avocate  
Directrice générale et greffière

## 1<sup>er</sup> anniversaire



### Yvon Desrochers

Déjà une année passée  
sans toi papa.

Une longue année à ne pas  
entendre ta voix, ta musique et  
sentir toute ta bienveillance.

Tout un vide que ton départ a  
créé dans nos vies.

Ton visage est gravé dans nos  
cœurs à tout jamais.

Continu de veiller sur nous comme  
tu l'as toujours fait et profites du  
repos éternel que tu as tant mérité.

Nous t'aimons xxx

Tes enfants, Mario, Sylvain,  
Diane et toute ta famille.

1226000363-190717



### AVIS PUBLIC PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1058-2-17

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, que le Conseil municipal de la Ville de Marieville, lors de la séance ordinaire du 4 avril 2017, a adopté le règlement suivant :

Règlement numéro 1058-2-17 intitulé « Règlement modifiant de nouveau le Règlement numéro 1058-03 intitulé « Règlement décrétant des travaux d'infrastructures dans la zone blanche du secteur ouest de la ville, dans une partie du secteur de la rue Ouellette (de l'intersection de la Route 112 à la rue Gladu), dans le secteur de l'intersection de la Route 112 et de la rue Ouellette et dans le secteur du prolongement de la rue Ouellette à l'ouest de la rue Bernard, autorisant un emprunt n'excédant pas 7 220 061 \$ pour en défrayer le coût et abrogeant le règlement 1054-03 » afin de tenir compte des modifications apportées au secteur résultant de la poursuite du développement résidentiel »

Ce règlement a pour objet de remplacer certains des plans joints en annexe, afin qu'ils reflètent les lots réellement imposables, selon les différents bassins du règlement, situés dans la zone blanche du secteur ouest de la ville, dans une partie du secteur de la rue Ouellette (de l'intersection de la route 112 à la rue Gladu), dans le secteur de l'intersection de la route 112 et de la rue Ouellette et dans le secteur du prolongement de la rue Ouellette à l'ouest de la rue Bernard.

Ce règlement a aussi pour objet de scinder l'article 11 et d'y ajouter un nouveau plan suite à l'ajout de l'article 11.1 et d'ajouter le bassin de taxation numéro 4 à l'article 18.

Un avis public conformément à l'article 565 de la Loi sur les cités et villes (RLRQ, c. C-19) est paru dans le Journal de Chambly le 12 avril 2017 et ledit règlement a reçu l'approbation du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 12 juillet 2017.

Ledit règlement est actuellement déposé aux archives de la Ville de Marieville, à l'hôtel de ville situé au 682 de la rue Saint-Charles, où tout intéressé peut en prendre connaissance du lundi au jeudi entre 8 h 30 et 12 h et entre 13 h et 16 h 30 et le vendredi entre 8 h 30 et 12 h.

Donné à Marieville, le treize juillet deux mille dix-sept (13 juillet 2017).

La greffière,  
Mélanie Calgaro, OMA, notaire

Avis public 17-34

1226000371-190717



### AVIS PUBLIC DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

Prenez avis que le 8 août 2017, à compter de 19 h 30, dans la Salle du Conseil de l'Hôtel de Ville, situé au 1111, avenue Saint-Paul à Saint-Césaire, se tiendra une séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Saint-Césaire, au cours de laquelle toute personne intéressée pourra se faire entendre relativement à la demande de dérogation mineure suivante :

**Demande de dérogation mineure n° DM-07-2017 au Règlement de zonage n° 92-2005 et amendements**

Monsieur Michel Grenier, propriétaire, soumet cette demande concernant l'implantation du garage privé existant sur la propriété sise au 1074, avenue Cécile, portant le n° de lot 1 592 698, pour lequel la distance de la ligne de lot latérale droite s'avère moindre que la norme minimale prescrite au Règlement de zonage n° 92-2005 et amendements.

#### Nature et effet de la demande:

L'approbation de cette dérogation mineure aurait comme effet d'autoriser pour ce bâtiment accessoire détaché une implantation à 0,81 mètre de la ligne de lot latérale droite, alors que le Règlement de zonage n° 92-2005 et amendements fixe cette distance minimale à 1 mètre, **ayant ainsi comme effet d'octroyer une dérogation de 0,19 mètre** sur la norme actuellement en vigueur.

Le tout, tel qu'illustré au certificat de localisation préparé par Yves Madore, arpenteur-géomètre, en date du 24 mai 2017 et portant le numéro 53980 de ses minutes.

Donné à Saint-Césaire, ce 13 juillet 2017.

Me Isabelle François, avocate  
Directrice générale et greffière

1226000371-190717

### Babillard

#### Ainsi soit-elle

Le centre de femmes Ainsi soit-elle est maintenant déménagé au 1224, rue Notre-Dame, à Chambly. Infos : 450 447-3576

#### CAB La Seigneurie de Monnoir

Le centre sera fermé du vendredi 21 juillet à midi jusqu'au 4 août. Les activités reprendront le lundi 7 août dès 8 h 30. L'équipe du CAB souhaite à tous de bonnes vacances.

#### Collecte de sang

Collecte de sang du Club Fadoq du bassin de Chambly le mercredi 19 juillet de 13 h 30 à 20 h au Centre des Aînés, 1390, av.

Bourgogne, Chambly. Pour information : Marielle Duquette, 450 658-8077.

#### Club Pickleball Rouville

Du Pickleball se pratique au parc Ste-Marie de Monnoir, à Marieville les lundis, mercredis et jeudis de 19 h à 21 h. De l'équipement sera mis à la disposition des nouveaux joueurs afin de les initier au sport. Pour toutes informations, contacter Pierre-Yves Roy au 514 249-1105 ou au : [www.pickleballquebec.com/cprouville](http://www.pickleballquebec.com/cprouville) sur Facebook Club Pickleball Rouville.

#### Cercle des fermières de Marieville

Il y a du nouveau cet été aux fermières. Tous les lundis, un atelier est offert de 13 h à 16 h au sous-sol de l'église. Pour informations : Carmen Blanchette, 450 460-2017.

## AVIS DE DÉCÈS

### JOUBERT (NÉE DARCHE), CLAIRE 1933-2017

Le 5 juillet, à l'âge de 83 ans, est décédée Claire Darche de Chambly, épouse de Louis Joubert et mère de feu Michel Joubert. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Danielle et son fils Robert, ses petits-enfants et son arrière-petite-fille, sa sœur Réjeanne (Jean Coutellier), beaux-frères et belles-sœurs ainsi qu'autres parents et amis. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée.



La direction funéraire a été confié à:

La Maison Darche, Réseau Dignité  
933, boul. Périgny, Chambly, QC J3L 5H5  
[www.dignitequebec.com](http://www.dignitequebec.com)



La famille tient à remercier tout le personnel du CLSC de Richelieu, en particulier le Dr Nathalie Rheault et son équipe pour les bons soins prodigués.

## Avis de décès

### Boucher Meunier, Monique (1944-2017)



À la Maison Victor Gadbois, le 29 juin, est décédée, paisiblement, à l'âge de 72 ans, Madame Monique Meunier, conjointe de Robert Boucher. Outre son conjoint, Monique laisse dans le deuil ses enfants, Éline (Yves Légaré) et Alain (Annie Lafontaine), ses petits-enfants, Audrey, Victor et Édouard, sa sœur Lise, ses deux frères, Jacques (Claudette Pelletier), Pierre (Céline Gravel) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Elle sera exposée au complexe funéraire de Chamby, le vendredi 21 juillet à partir de 10h, suivi d'une cérémonie à 13h. La famille tient à remercier l'équipe exceptionnelle de la Maison Victor Gadbois pour les bons soins prodigués. En guise de sympathie, un don à la Maison Victor Gadbois, 1000, rue Chabot, Saint-Mathieu-de-Beloil, QC, J3G 4S5, ou à la société de recherche sur le cancer serait apprécié. Les formulaires seront disponibles au salon.



## Remerciements



### Mailloux-Barbeau, Pierrette (20 juillet 1931 - 9 juillet 2017)

Nous avons été très touché par la sympathie et le réconfort que vous nous avez apporté lors du décès de Pierrette Mailloux-Barbeau survenu le 9 juillet à l'âge de 86 ans. Son mari depuis 67 ans Maurice Barbeau, ses enfants Richard (Chantal Boucher), Diane (Michel Barrette), Claude (Caroline Barrette), Manon (Pierre Roberge), Jean (Marie-Lyne Gendreau), ses petits-enfants Florence, Katherine, Virginie, Xavier, Charles-Thierry, Samuel, Odile et Édouard vous remercient du fond du coeur.

Les funérailles ont eu lieu le samedi 15 juillet 2017.



Beauregard, Gisèle 1937-2017  
Archambault, Normand 1936-2017

Gagnon, Cécile 1923-2017  
Benoit, Louis 1943-2017  
Jean, Denise 1931-2017

DESNOYERS-MONAST  
Complexe Funéraire

[www.maison-desnoyers.com](http://www.maison-desnoyers.com)  
1981, Boulevard De Périgny, Chambly 450-658-8551  
1521, rue St-Paul, St-Césaire 450-469-3106  
1200 Du Pont, Marieville 450-460-7122

1226000370-190717

# VOS INDISCRÉTIONS

C'est gratuit! 450 658-6516 poste 225  
redaction@journaldechambly.com

## 90 000 \$ pour le Relais pour la vie de Chambly !



La 14e édition du Relais pour la vie de Chambly se tenait le 2 juin. (Photo: Société canadienne du cancer)

C'est sous une pluie de feux d'artifice et des tonnes d'amour que s'est déroulé, le 2 juin dernier, le 14e Relais pour la vie de Chambly. Que ce soit en marchant ou en roulant, les participants ont su se dépasser et s'amuser pour célébrer la vie.

La Société canadienne du cancer tient à remercier son comité organisateur, tous ses bénévoles, ses participants et leur capitaine. Tous les efforts que vous déployez pour nous aider à sauver plus de vies portent leurs fruits. Merci 90 000 fois de nous permettre d'offrir plus de soutien, plus de prévention et plus de recherches.

La SCC remercie également tous ses donateurs, ses commanditaires et ses partenaires pour la réussite de cette édition dont les Industries Lassonde, Concept B, la Ville de Chambly, les Caisses populaires Desjardins du territoire, le Journal de Chambly, monfeudartifice.com et Charles River.

Au plaisir de vous retrouver le 1er juin 2018 pour la 15e édition ! (Source : Société canadienne du cancer)

## Remerciements du CAB de la Seigneurie de Monnoir



Louise Dagenais  
Administratrice 2004 à 2017

J. Pierre Lavoie  
Administrateur 2015-2016  
Président 2016-2017

J. Pierre Lavoie et Louise Dagenais. (Photos : Courtoisie)

Le Centre d'action bénévole de la Seigneurie de Monnoir remercie J. Pierre Lavoie et Louise Dagenais pour leur implication au sein du conseil d'administration. Leur bienveillance a été bénéfique pour le bon fonctionnement du centre pendant toutes ces années. Merci ! (Source : Centre d'action bénévole de la Seigneurie de Monnoir)

## ANNIVERSAIRES

### 20 juillet

Pierrette Bigonnesse, de Carignan.

Jean-Luc Gendron, de Marieville.

Robert Vadeboncoeur, de Chambly

Joyeux anniversaire de naissance à Diane Giroux (Excavations J. Giroux).

Bonne fête à Rolland Leduc, de Marieville.

Stéphane Papineau, de Marieville

### 21 juillet

Gisèle Bourdon, de Richelieu.

Gilles Lebeau, de Marieville.

Nancy Labelle, de Richelieu.

Valérie Bédard, de Marieville.

Jean Ostiguy, de Marieville.

### 22 juillet

Daniel Poulin, de Saint-Mathias.

Claudette Boulais, de Marieville.

Collette Viens, de Marieville.

Bonne fête à Carline Leduc, de Marieville.

Joyeux anniversaire à Jonathan Cross, de Chambly.

### 23 juillet

Gaétane Dionne, de Carignan.

Jacqueline Leduc, de Sainte-Marie-de-Monnoir.

Sylvie Chrétien, de Saint-Mathias.



Joyeux anniversaire à Pénélope Viens, de Marieville, de la part de sa mère, de François et de ses deux sœurs, Kamélia et Océane, qui l'aiment très fort.

### 24 juillet

Yvon Bergeron (Librarie larico de Place Chambly).

Gisèle Dumas, de Marieville.

Joyeux anniversaire à Caroline Leduc, de Marieville.

Francyn Nadeau, de Saint-Mathias.

### 25 juillet

Rachel Guérin, de Carignan.

### 26 juillet

Bonne fête à Mélissa Bellavance, de Chambly.

Bonne fête à Thomas Charland-Parent, de Chambly.

Bonne fête à Lise Bouchard, de Chambly.

## La Caisse Desjardins, fière partenaire du Festival multiculturel

La Caisse populaire Desjardins du Bassin-de-Chambly en partenariat avec la Caisse Desjardins Richelieu-Saint-Mathias sont fières d'avoir été commanditaires du Festival multiculturel de Chambly pour son édition 2017.

Les Caisses souhaitent que le Festival vous a plu ! (Source : Caisse Desjardins du Bassin-de-Chambly)

Le président-directeur général du Festival multiculturel, Pierre Cardinal, en compagnie de l'adjointe administrative de la Caisse Desjardins du Bassin-de-Chambly, Connie Lambert. (Photo : Courtoisie - André Corbeij)



# SPORTS *et* LOISIRS

Club de patinage artistique de Marieville

## L'organisme met fin à ses activités

Après 41 ans d'existence, le Club de patinage artistique (CPA) de Marieville a mis la clé sous la porte en raison de problèmes financiers engendrés par la baisse du nombre d'inscriptions.

Un texte d'Adaée Beaulieu

La décision a été prise lors de l'assemblée générale annuelle en mai après plusieurs mois de discussions. La nouvelle a été annoncée sur la page Facebook du club le 3 juillet.

En quatre ans, le nombre de patineurs est passé d'environ 120 à 60, indique la trésorière du CPA, France Ravenelle. Pour la saison 2016-2017, ce sont 370 heures que le club a louées au Centre sportif Rouville comparativement à 519,5 en 2015-2016.

La situation a poussé le club à redoubler d'efforts pour parvenir à présenter des budgets équilibrés.

### Départ des patineurs

France Ravenelle attribue la baisse du nombre d'inscriptions en partie au fait que les patineurs préfèrent se rendre à Chambly. Elle mentionne que les coûts y sont moins élevés même pour les non-résidents, car il s'agit d'un aréna public plutôt que privé.

Selon la trésorière, les heures conviennent mieux aux patineurs. Elle déplore qu'au Centre sportif de Rouville, les heures appartenant au club étaient de 15h à 17h.

« Les jeunes sont à l'école. Ils ne seront pas sur la glace », déclare-t-elle. Le club comptait aussi plus de garçons avant que le club de hockey ne démarre un groupe pour les trois à quatre ans.

### Coûts

France Ravenelle indique également que la hausse des coûts pour la location de la glace a aussi nui au club. La gestionnaire



Le Club de patinage artistique de Marieville a mis fin à ses activités. (Photo : Courtoisie)

du Centre sportif Rouville, Louise Morin, confirme qu'ils sont passés de 145 \$ à 150 \$ l'heure entre les saisons 2015-2016 et 2016-2017. Toutefois, elle soutient que c'est le CPA qui paye le moins cher et que l'augmentation a été moins élevée que pour d'autres organisations.

### Implication de la Ville

La contribution de la Ville est passée de 60 \$ à 150 \$ par inscription, à la fin du printemps, mais la décision de mettre fin aux activités était déjà prise. Ce changement a

été effectué dans le cadre de la Politique d'assistance financière aux organismes, adoptée par le conseil municipal.

En février, une résolution avait été adoptée par les élus afin de venir en aide au CPA en lui versant en avance contribution pour la saison 2017-2018.

« On a choisi de ne pas l'encaisser, sachant qu'on était en discussion si on poursuivait les activités ou pas », déclare la trésorière du club.

# RONA

-CONCOURS GRANDE OUVERTURE-  
VOUS POURRIEZ

# GAGNER 500\$

EN CARTE-CADEAU RONA



INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT AU  
[RONA.CA/CONCOURS-CARIGNAN](http://RONA.CA/CONCOURS-CARIGNAN)

Règlements en ligne.

# NOUVEAU MAGASIN À CARIGNAN

2395, CHEMIN DE CHAMBLY

## GRANDE OUVERTURE

JEUDI 3 AOÛT



# sports experts

## Chambly

Du 19 au 30 juillet 2017

# Vente

## SOUS LA TENTE LIQUIDATION

Jusqu'à  
**60%** de rabais  
sur notre prix original!  
sur une vaste sélection de  
**DE CHAUSSURES**  
pour homme, femme et junior (saisons antérieures)

Jusqu'à  
**50%** de rabais  
sur notre prix original!  
sur une vaste sélection de  
**VÊTEMENTS ATHLÉTIQUES**  
pour homme, femme et junior (saisons antérieures)

De **30% à 50%** de rabais  
sur notre prix original!  
**VÊTEMENTS DE VÉLO POUR ADULTE**

Jusqu'à  
**50%** de rabais  
sur notre prix original!  
sur une vaste sélection de  
**MAILLOTS**  
pour homme, femme et junior (saisons antérieures)



Jusqu'à  
**30%** de rabais  
sur notre prix original!  
**SUR TOUS LES VÉLOS**  
NAKAMURA - GARNEAU - DIADORA



**LUNETTES DE SOLEIL OAKLEY**  
**20%** de rabais  
sur notre prix original!  
**SUR TOUS NOS MODÈLES EN MAGASIN**  
**5 JOURS SEULEMENT** Du 19 au 23 juillet 2017

**KAYAKS**  
Minimum de  
**20%** de rabais  
sur notre prix original!  
**SUR TOUS NOS MODÈLES EN MAGASIN**

**LIQUIDATION HOCKEY**  
ANNÉES ANTÉRIEURES

**30%** de rabais  
sur notre prix original!  
sur **MAILLOTS DE BAIN ET VÊTEMENTS MODE**  
Collections printemps-été 2017

**LIQUIDATION VÊTEMENTS HIVER**  
Jusqu'à  
**60%** de rabais  
sur notre prix original!  
**Homme, femme et junior**



Jusqu'à  
**50%** de rabais  
sur notre prix original!  
**SUR UNE GRANDE SÉLECTION DE SACS À DOS** (saisons antérieures)

Jusqu'à  
**30%** de rabais  
sur notre prix original!  
sur **VÊTEMENTS MODE & GOLF POUR ADULTE** **WITCHER**  
Collections printemps-été 2017

Jusqu'à  
**20%** de rabais  
sur notre prix original!  
sur **MONTRES GPS / CARDIOMÈTRE**  
**POLAR GARMIN TOMTOM**

**20%** de rabais  
sur notre prix original!  
**SUR TOUS LES PRODUITS THULE EN INVENTAIRE**

Jusqu'à  
**50%** de rabais  
sur notre prix original!  
**SUR UNE VASTE SÉLECTION DE RAQUETTES DE TENNIS**

Jusqu'à  
**50%** de rabais  
sur notre prix original!  
**SUR LES PATINS À ROUES ALIGNÉES ET LONGBOARDS** pour homme, femme et junior

**725, avenue de Salaberry SEULEMENT À CHAMBLY**

